



# BORSSZEM JANKÓ

A M. H. MŰZEM  
KÖNYVTÁRÁBÓL



Előfizetheti a kiadó-hivatalban: Budapest, Kerepesi-ut 54. Előfizetési díj: Egész évre 16 kor. — Félévre 8 kor. — Negyedévre 4 kor.

Megjelen minden vasárnap.

Egyes szám ára 36 fillér.

## A Zoltánok.

Rosszul esik róluk pingáltatni, róluk írni, de hiába. Ujság vagyunk, ha bolond ujság is. Nekünk a való parancsol s nem a magunk jobb guszttusa.

(A Zoltánok ma valósággal tényezőik Magyarországnak jelenének történetében. Hogy nem üdvös és nem magas minőségű tényezőik, az a mi erős meggyőződésünk és az ország nagy kára. De a mai kor mégis csak a Zoltánok kora. E miatt el lehetünk keseredve, de hiába rugkapálunk ellene.) A Zoltánok vannak s az nem teszi őket nem-létezőkké, ha mi nem veszünk róluk tudomást.

(Csináljunk hát jó képet a rossz játékhoz: beszéljünk róluk.

Hányan vannak a Zoltánok?

Ahhoz, hogy az ország törvényhozásának munkáját megakasszák, éppen elegendő.

Az egész obstructio, az ország egész válságos helyzete — mind csak az ő művök.

Fiatalt, tudomány és mélyesség nélkül való emberek, akiket a tisztá választás teremtett, a ház-szabályok tartanak fenn és egy Géza igazgat.

Az Árpádhoz történetében Zoltán után következő Taksony s csak azután Géza. A jelen történetében egy Géza az ő. És pedig egy — Polónyi Géza. Akik régen Géza apai és öregapai voltak, azok jelenben fiai és unokái.

A Zoltánok tömegéből kiválik a fő-Zoltán.

E fő-Zoltán után a mai magyar országgyűlést Zoltánparlamentnek nevezik. De nevezhetnék lengyel országgyűlésnek is. A lengyel országgyűlés a szüntelen nye pozvolim-obstructióval elvezetett a finis Poloniae-ig.

Bár ami lengyel országgyűlésünk is csak a finis Poloniae-re vezetne s ne a finis Hungariae-ra!

Ámde, ami végtelenül szabadelvű ház-szabályaink mellett nem lehet tudni, hogy nem tehetik-e tönkre Árpád alkotását idővel a Zoltánok?

B. J.

## A kormányrudnál.

VESEZETT, bolond, nem csituló vihar van — Egy nagy hajó ing, leng a vad viharban.

Recseg bordája, rongy a vitorlája,

Magasra s mélybe veti hullám árja.

Egy férfi áll a kormányrúdjá mellett,

Büszkén emel főt és feszít ki mellet

S hullámokon nyugodtan nézve szét,

Ölében összefonja két kezét.

Merő nagyméltóságu öntudat,

Ujjal se fogja a kormányrudat.

Az jobbra-balra fordul szabadon

S a nagy hajó hányódik a habon.

A kormányosra néha rárivalnak:

»Feszítsd a kormányt!« ... Ám reá se hallgat

A kormány mellett álló férfiú.

Ugy véli: itt a kézerő hiu,

Ily bős viharral úgy sem birna az

S hiába minden biztatás, panasz,

Csak a hajó-dongákban bizva, várja:

Mikor csitul le a tengernek árja.

Ám hadd hányódjék addig a hajó!

Ha elmerülne, az nem volna jó.

S ha mégis úgy lesz: akkor is úgy tartja,

Hogy a menekvés éppen nem mult rajta,

Hogy az erős kéz mitse használt volna,

Hogy az ő terve jól volt kigondolva;

Hogy nagy viharban legjobb mitse tenni

És ölbe tett kezekkel — tönkremenni.

## Párbajozók figyelmébe.

### Két kard

vadonat új, jóformán használatlan

(az egyik tejes, a másik zsiros)

a párbajozó felek enyhe összeütközése következtében

mélyen a gyári áron alól

szabad kézből eladó.

Czím:

VISONTAI & BARTA

fégyverkovácsok az »Obstrukció«-hoz.



AESÓPUSBÓL.



**Sz.** — Hhaj, de keserves hurczolni ezt a terhet! Oh, bár jönné már el érettem a Halál!  
**Halál.** — Itt vagyok! Mit kívánsz?  
**Sz.** — Hát... hogy segiténéd fel a vállamra ezt a rőzsét!



## „A másik államfél.”

Mikor az osztráknak  
Loyalis a kedve,  
S Magyarország ellen  
Nem tör fenekekre,  
Akkor vad horvátnak  
Bátrán odamondja:  
— A másik államfél  
Belső ügybajára  
Bécsnek semmi gondja.

A másik államfél  
Persze Magyarország.  
Mit akar e szóval  
A loyális osztrák? —  
Azt mondja az avval,  
Hogy — biz' itt én nálam,  
Az a Magyarország  
Csak másik államfél,  
Vagyis: csak fél állam.

## A közönség köréből.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

Budapest adófizető polgárainak ugató része megbotránkozással mordult fel a fővárosi tanács újabb határozata ellen. Az ebadót felakarják emelni. Az ebadtát!

Hát olyan kutyául áll már a főváros pénzügyei, hogy a kutyák harminczadjára szorult? A mi zsurunkkal akarják a főváros gépezetét megkengetni? No hiszen, kutyától várjanak csak szalonnát!

A főváros urai miért nem néznek szét egyéb adó-alap után? Miért zaklatnak örökösen bennünket? Miért éppen az ölbeli ebekre jár rá a rud?

Nem kényerem az árulkodás, de szorongatott helyzetemben kivákkantam, amit tudok. Sok ur nő tart magának — a papagájáról meg a majmáról nem is szólván — egyéb ölbeli kedvezet. Simogatja, dédelgeti, kedves kutyuskájának nevezi. Az illető kipödrött bajuszt és fekete czilindert visel. Az utcán mindenüvé elkíséri az urnőjét. Tessék ezekre is ebadót vetni! Kutyábbak ezek nálunk. A nagyságos asszony bizonyosan szívesen megfizeti érettek a nagyobb ebadót is.

Továbbá: sok ur embert ismerek, akinek nincs ugyan kutyuskája (és ezzel kihúzza magát az ebadó alól) de kutyuska helyett tart mucuzskát. Ez pedig olyan állatka, amelyet selyemben, bársonyban kell jártni, másképp örökösen nyávog. Hát akinek olyan jók a viszonyai, hogy ilyen luxus-állatot tarthat magának, az fizethet is adót érette.

Még egyet. Ha már muszáj a kutyára adót kiróni, akkor ne tegyenek kivételt, hanem minden kutyára szabják ki egyaránt. Hányan járkálnak itt, akiről mindenki tudja, hogy nagy kutya, mégse fizeti az ebadót.

Tessék az adókető bizottságokba — ha ugyan nem volnának még bennök — kutyákat is beválasztani, akiknek helyes szimatjuk van ebtársaik fölismerésében.

A nagy kutyák arányos megadóztatása bizonyosan helyre billenti majd a főváros mérlegét.

Maradok szolgáló tisztelettel

Zsoli

adózó polgári kutya.

## Apró hírek.

☼ **Szeget szeggel!** Ha te bántod az én hazámat, én is bántom a te hazádat. Körülbelül ilyen logika szerint akarják az ellenzék obstructióját megtorolni, amikor júliusra és augusztusra hirdetik a sorozás megtartását. A honvédelmi minster tudja mi a sorozás; de nem tudja mi az aratás. A földmívelési minster talán tudja mi az aratás, de nem tudja mi a sorozás. Hogyan leszünk? Tudja a fészkes obstructio!

○ **Ugron Gábor** ur e héten bámulatba ejtette a világot. Őt ugyanis eddigelé a világ úgy tekintette, mint aki a tiszta 48-as alapon áll a 49-eskedésekkel szemben. És csakugyan: mindig is azon volt, lojalisan simulni a trónushoz, valahányszor aggodalmak támadtak, mint p. o. az egyházpolitika ügyében is. Meg is védte a korona fényét az Auszriában lábra kapott és neki bizonyára protestans izé miatt rossz szagu Gross-Deutschthum ellenében. Persze, mindez anno *Kriegshammer*: és nem a *Pietreich*-korszakban történt így. E lojális mult után jött a hideg tus. Ugy látszik, a katonai javaslat az ürtügy. *Ugron* ur indulatba jött. Beszédében azt is mondta, hogy a dinastia nem az eszélyességéről híres. Szóval: ő immár nem olyan lojális hazafi, mint aminők az ő elődei voltak a pozsonyi országgyűlésen *Mária Terézia* idejében. Sőt *Ugron* ur azoknak éppen ellentéte. Mert *Ugron* ur azt üzeni a katonai javaslatok tárgyalása közben Bécsnek: »Vitam et sanguinem non, sed avenam mit Vergnügen!«

△ A budapesti filharmóniai társaság ötven-éves jubileuma alkalmából a társaságnak két hegedűművésze és versenymestere a koronás arany érdemkeresztet kapta. Ijja, tisztelt muzsikusi urak, a magyar művészek az ordók terén Auszriához viszonyítva csak a lakájokkal és az udvari kocsisokkal szemben lehetnek »versenymesterek«.

— **Az obstructio hősei, Lengyel Zoltán és Nessi Pál** képviselő urak, e héten elvtársaik között buzártogatot osztogattak szét. Azt mondják, ennek az az értelme (ha ugyan van neki) hogy: »*Los von Wien!*« Magyar vezényszó és kaczerkodás Berlinnel, Valóban nem rossz. Remek politikai ötlet. A német császár azonban valószínűleg így gondolkodik: »Elég nekem az a sok poseni lengyel, már a magyarországi Leugyelekből nem kérek«.

☺ **A persa sah** még csak nagy mester. Olyasmint őri a fejét, ami a világtörténelemben páratlan. Ki akarja békiteni Persiát Görögországgal. Persia és Görögország még az új és a régi szabadelvűeknél is tartósabb haragban vannak egymással. Éppen 2500 év óta gyűlölködnek. A sah most ennek a 2500 éves viszálynak akar véget vetni. Alighanem *Pázmány* Dénes ur járt véte.



□ A beszercebányai ügyvédi kamara *Veszel* János ottani ügyvédet a F. M. K. E. közgyűlésén tanusított magyarellenes magatartásáért — feddésre ítélte. Ime a magyar Szibéria, a magyar statárium: *feddés*. Így aztán nem csoda, ha a *Veszel* urak panszlávizmusa soha nem vesz el.

\* \* \*

∞ A képviselők nyári vakációjának megszűntetését a kormányelnök az obstruálói okolta meg és kérte pártját, hogy bocsássák meg neki ezt a »fizikai megerőltetést.« Bátran megbocsáthatják. Az iskolában bizonyára úgy sem erőltette meg őket a fizika.

\* \* \*

♠ A budapesti artisták küldöttségileg keresték föl *Szell* Kálmán belügyministert, és védelmét kérték a külföldi artistákkal szemben. *Szell* az ő válaszában törékvésűket jogosultnak nevezte, mire fölhangzott a »zajos éljenzés«. Jobb lett volna annyit kellemetlen és unalmas napok után egy kevés »zajos derültség«. Ezt pedig megcsinálhatták volna, hogy ha beszéd helyett egy pár jó koplét énekeltek volna.

\* \* \*

± A székes-főváros pályázatát hirdet *Kecskeméthy* Győző urnak hivatalvesztésre ítélese következtében megürült adó-gyakornoki állásra. Végre egy kinevezés, amelyet a »Győző« nem azzal a már unalmassá vált kijelentéssel fog megköszönni, hogy »igyekvend hivatali elődjének nyomdokain haladni«.

\* \* \*

○ Az a baj, mondá a Képviselőházban *Csávolszky* Lajos ur (aki mostanában a leglelkesebb hazafi), hogy a királynak nem államférfiai, hanem csak cselédjei vannak. Ez nagyon véresszáju kijelentésnek látszik első olvasásra, pedig ezek az államférfiak még csak nem is cselédek. Mert ha azok volnának, akkor legalább a Darányi »cseléd törvénye« volna jó.

\* \* \*

**Sport.** A szentiszák-kerékegyház-malomszalóki ex-lex polo-klub és elsőszülöttség jogán szervezett indigena lovaragylet ma tartotta »Flirt« versenyt. Idegen forgalmi vállalatunk, melynek élén *Uti-Lapu* Antal nyugalmazott vasuti vágány-gondnok ur áll, páratlan sikerrel végezte tisztét, ide szállítván nekünk *Sima* Ferencz urat Amerikából és *Guy de Quiconque* francia marquis urat, aki polo-játékért 15 évi gályarabságot szenvedett egy-huzamban, leszámítva három esztendő, bujdosása idejét és másfele: amelyet a királyi udvarnál töltött mint mő-anarchista és nyelvmester.

A kiváló előkelőséget a külföldiek erkélyére helyezték, melyet a *Pipa* fiuk rögtönöztek és ahol a marquis *Daru* Illés csendőrkáplárnál és *Földvárny* Jakab magán tudós ur tisztelgéseit fogadta. Mucsa ázvegye, a Duna-Kákástavi innepélyen bészinhurutot szerezvén be, a személye helyettesítésével és a Kuczora nagy-díj átnyújtásával megbizta *Montmorency* herceget, esetleg bárki mást, akinek neve a gothai almanákhban foglaltatik s oly hosszú, hogy egy lélekzvetéltre még a tanító ur *Janija* se bírja elhadarni.

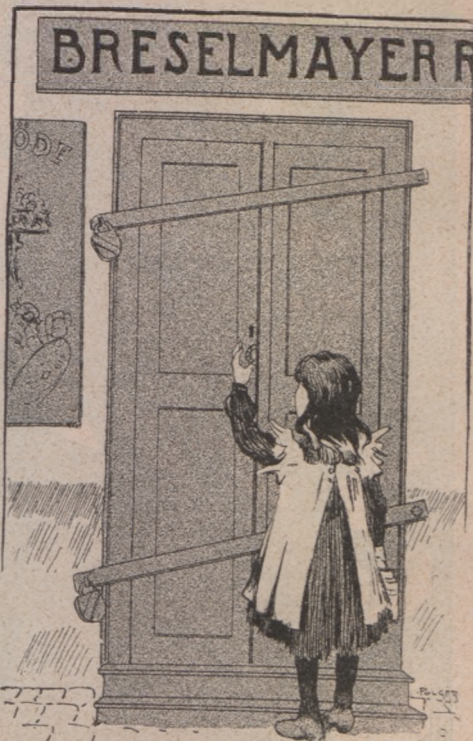
Az első verseny abból állt, hogy a ló egyhelyt addig forgolódott, míg a szárazföldi tengeri nyaralva ritűt ki rajta.

Csak mánás lovak versenyeztek. Protectióval a zsidó is. Nevezve voltak: *Csipa*, *Sajtör* (ennek *Koplaghy* Jarosláv lőbörgróf ur kölcsönözte oda családi oklevelet negyedórai használatra) és *Ságy* Adolárnak *Tasszicsikó* herbere, *Cidnek* *Babieca* harcsi ménétől való morganatikus leszármazást igazoló bélyeggel a tomporán. De mert *Tasszicsikó* nem viselkedett a club alapszabályai szerint és a lélekzvetétele is

hosszabb volt mint versenytársaié, a jury, melyben távirati uton részt vettek a külföld legkiválóbb sport-férfiai, *Tasszicsikó*t 541 szavazattal disqualifikálták. *Kecskés* András jury-tag ur, aki id. *Ságy* urnak 12 koronával adósa, tartózkodott a szavazástól, bár érzelmei megnyilvánultak, mert barnaselyem ernyőjének *Cidet* ábrázoló csont-fogantyuját úgy vágta a verseny-paripa csülkéhez, hogy mind a kettő — a csülök is — forgácsolókká morzsolódott.

*Sajtör* és *Csipa* éppen starthoz állottak, midőn *Totyó* Angelo ur, a *Sajtör* gazdája jelentette, hogy halaszthatatlan zabszállítás miatt *Sajtör*nek három hétre távoznia kell. *Vlk* Podjebrád juror ur, a pár-baj-codexre való hivatkozással követelte a verseny megtartását; de mivel *Csipa* kehes volta miatt kétségessé vált, vajjon a 300 méteres pályát emelő rud nélkül meg bírja futni: a versenyt három hétre elhalasztották.

## A pék-sztrájk jelében.



**Kis lány.** — Kérek egy zsömlét.  
**Hang belülről.** — Nem lehet! A bolt be van már zárva.

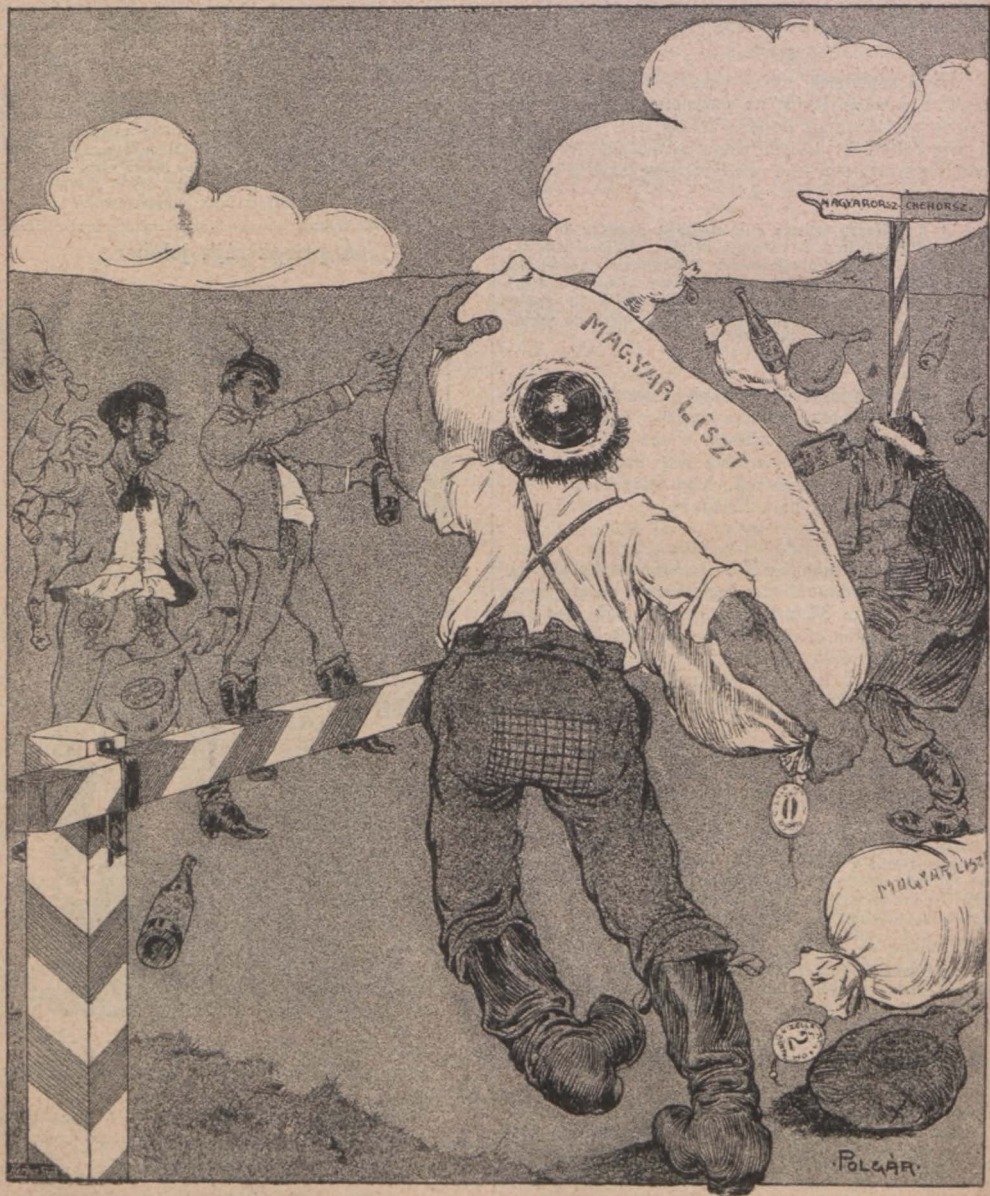
**Kis lány.** — Hát adja ki kérem a kulcslukon.

## Rím-végeladás.

Pílla való tekintettel,  
A pénz majd csak te kint tedd el.



## RETORSZIÓ.



Há a cseh visszadobja a magyar lisztet – dobjuk vissza neki a prágai sonkáját s a pilseni sörét!



Magyar atrocitások —  
vagy a távirás csodája.



Kezdődik fülrágatással

— végződik tömeges akasztással.



## Passiv resistentia.

A horvátok, ezer átok!...  
 Fittyet hánynak a magyarnak.  
 Ne tátsatok hát a szátok',  
 Ha a fejetekre — nőnek!  
 És e bajban mit csinálunk?  
 Talán a sarkunkra állunk?  
 Igen: állunk. lament-álunk,  
 S legfőképen obstru-álunk.  
 S jajgatunk: quousque tandem...  
 Nostra patientia?  
 Egy segítség van e bajban:  
 Passiv resistentia.

A pánszlávok, szászok, ráczok  
 Kést és fogat fenyegetnek.  
 Az oláhok, bunyevácok  
 Mindenfelől fenyegetnek.  
 A szemünk tán vérbe borul?  
 A kezünk ökölbe szorul?  
 Dehogy borul, dehogyszorul!  
 A szánkra csak panasz tólul:  
 Meddig tart még, oh kegyesség,  
 Ez impertinentia?  
 S jön a válasz: megsegít a  
 Passiv resistentia.

## Zágrábi hírek.

‡ Egy lokvei jóra való szatócs, a dühöngő magyarok zaklatásai következtében elvesztvén esztét, előbb gyermekeit, azután nejét dobta a közeli Adriába, végül saját fejét víztöltésű pisztollyal darabokra repesztette. A szerencsétlent emiatt kötél általi halálra kárhoztatta a barbár rögtönítélő bíróság.

\* \* \*  
 Δ Gyakováron egy megvadult államvasuti hivatalnokok által vezetett rablócsapat, kényszerítette Stroszmayer püspököt, hogy egy liter poloskairtó tinkturát kiigyon. A szelídelekkü agg főpap hascsikarása és a nép elkeseredése leirhatatlan.

\* \* \*  
 ♀ Felakasztották a pakraczi kisbíró és a sziraczi árendást, a kakináci harangozó sógorát és a koprejnczi kanaszt — utóbbi összes sertéseivel együtt. Bitófán csüng mindenki, akit csak a szerencsétlen nemzethez való rokonérzettel gyanusítanak, és pár percczel e jelentésem befejezése előtt felakasztottak engem is.

## Kathedrai bölcseségek.

— Juppiter Herával törvényesen egybekelt. (Geréb • Olympus • 34.)

— Tudjátok meg fiaim, II. Endre korában a királyi hatalom árnyékhatalom, a királyi szék pedig árnyékszéké vált.

## Viczmándi Kalemburszky Viczibáld

szóficzaviczamadásai.

(A »Központi« fülkéjében.)



? Az a hír, hogy az egyetemi ifjuság a szesz italokat nem kedveli, alkoholmálynak bizonyult.

? A sah ki akarja békíteni népét a görögökkel. Most ott ez a kérdés van persa szőnyegen.

? A szepességi képviselőkkel furesán van a kormány. Nosz tá-

madja Széll Kálmánt, de Veszter hü maradt. Most tehát vester a nos, és nos a vester.

? Tisza István gr. Nagy-Váradon ismét megtámadta az obstructiót. A beszéd biharos hatású volt.

? A főpolgármester s két társa mégis csak elutaztak a szt. pétervári fővárosi jubileumra. Az elutazást erős mosco-vita előzte meg.

? A socialisták gyűlést tartottak a »kenyér-uzsora ellen. A gyűlésen péktelen lárma volt.

## REKLÁM.

Már vívnak!

Kik vívnak?

Ők vívnak!

Visontai Soma és Barta Ödön vívnak!

A párbaj a kedvezőtlen időjárás miatt elhalasztott.

Kardhtzás már holnap! A párbaj kedvezőtlen idő esetén is minden körülmények között megtartatik.

És megtartott.



## Tolyás Dániel

kasznárnak gazdasági tudósítása

Ngs Wewrewsheggy Dávid urhoz buda-Pestenn.

P. Gecsér Mályus-Hoó 24-egyedikén.

Nagyságos Uram!  
Kegyes Joól Tévóm!

Nagyságodnak a Somossy és Ronákér féle Renczeren alapuló kegyes közgazdasági Utmutatását Alattvalóji hívséggel követvén, a megesett Eleóhasi fujatal Cément tháli Utmutatását a Nemessy Birtok központi Telycsarnokát ki-egészítő Felsőz mellett Sámber szeparéban hejhez- tettem el; áme midőnn

ennek ellenére ulyból a szent Vitus tánczát kezdenék kék-vakon járni, Práktikus eszettel azt fundálám ki, hogy az Agnyes édes anyját és az Vájog vetéss kneipkúrájából itthon rekedt öregebb Tüdönét mint Mária-utcazi kosaras asszonyokat a Felyés údejére bérendelém. És alig hogy a két kosaras Asszonyság belépett, a fujatal Űszeök oj megadással állták a felyést, mint 400 esztendök óta szeretett Magyar hazánk! — igen is;

A tely-hozam szaporodását nagyban elő moz- dítja az általam néhány napok előtt felfogadott uly svejczeros, aki jelesül érti a Mesterségét. Igaz, hogy még soha sem volt Tehénészetnél különösebben Tely Gazdaságnál alkalmaztatásban, áme bizonyítványai és Cseléd Könyve igazolván, hogy ugy Engeléknél, mint az m. kir. minta Pintze szövetkezetnél kiváló szakembernek bizonyult, jóónak látám az Nemessy Bir- tok Tely Gazdasági érdekeinek részére való annál is inkább megnyerését, mint hogy a mi érdekünk a Rejális uton való több telytermelés, ellentétbe az székes fővárosi központi telycsarnok mint szövetkezet érdek irányával, mell a' Tely apasztásból fojó mer- kántlis hasznon ügyekezik felépíteni szeretett Ha- zánknak ágrár szövetkezeti uton való boldogulását! Mert hogy az Engeli — pardony Grácia! — héberi szaporétást méltányossági alapon kellett a telybeli lopóval igazonszani, nem lévén tejes ennek a mér- teke — igen is. —

Ami Nagyságodnak a Bárányok erányábani Urý érdeklődését illeti, tisztelettel jelenthetem, hogy igen sok tért meg Jaákóbnak, első nevezetesebb lyuhtenyészto Urý Édes Atyjának kebelében, amit azomba nagy Balynak azért nem tekinthetek, mert az Obstrukció megszüntével, hogy ha az Ujjoncz lyutalék szaporét- tati, a Bőrök drága Péndzen lesznek eladhatók a m. kir. honvéd huszárok mente Prémjének. Az élet- beniekkal penigb, tekintettel a Takarmány fojtonos- sági helyányára, a' tely hulladékok takarmányozatom fel ojképpen, hogy felyés után a' Tehén Istállóba eresz-

tetem be őket, ahol is a' 'sajtár mellé spricczelt tejet jámbor alázatossággal fölnyalogatják. A' »Giron« nevez- tetü szomszéd Uradalmi Kostól penigb ne tessén tartani miujtánn az már abélárdizáltatvänn, az Apá- czák előtti tekintéjét tejjessen elvesztette és most mint kolompos Űrü veéghezi nyály vezetésére degradált áspirációit.

A' szőlő munkát már befelyeztetém, és hogy drágábban értekesíthessük az údeji termést, az Apor- kai Izráhélita Hitközség betses Sakterjeji metszettem meghárom pásztat a' Kóser bor-termés érdekében! — igen is;

A' Nagyságos Asszonyomnak azomba szomorodott szívvél jelentem, hogy a' Baromffy léczám szaporétására még salyát praedikátumomnak igényben vétele mellett érvényesített Töreqüejim is Ex-lex állapotban lyuto- tak, mert a' Természet kifürkészetlenségénél fogvást az Tyukok mintedgy obstruálnak, mig az Kokasok a köris bogárral való adagoltatás daczára a Passiv Resistencia Álláspontyára hejhezkedtek. A bronz korbelti pujkák is szépen deöglenek; és tsupán az Lúd és Liba Állomány az, mej talánn Nagyságod Eössy tradíciójára való tekintettel — örvendetesen fejlődik és mej ha nem is kápitólejumi de oj kápi- tális Faly, mej hogy ha Mártony napján a kir. udvarhoz lyut, Ó Felsőge bizonyára nem fogánda legmagasabb kegyes mellőztetésben részesítendeni.

Mejkek után ewreuklewk

Nagyságos Uramnak

Kegyes Joól Tévómnek

tanulmányos, hívséges szolgálja

tikmonyi és hohenhámi TOLYÁSS DÁNIEL m. p.

P. Scr. Az Áporkai kender áztatással egybekötött vájog verési keresztény szövetkezet által rendezett Duna-ünnepéjen a Nemessy Birtok tselédi asszony népén a' köszvényes Bántalmak mutatkozvänn, a' leg- úlyabb orvosi Tanálmány alaptyánn méh csipéssel ügyekeztam a' gyógyítást megkésérteni. Azomba egész- len máshol kezd a' dagadás mutatkozni.

IDEM DE EADEM.

## Műfordítások.

Juvat ire Dorica castra = Dórikának jól esik a táborba menni. (Vergilius: Aeneis II. é. 27. v.) — Duci intra muros hortatur = Duczi a falakon belül is buzdítgat. (U. o. II. é. 33.) — Constitit atque oculos Phrygia agmina circumspexit = Kohn megállt és a frijiai csapatokat szemléte. (U. o. II. é. 68.) — Erin bella viro memorat, quae deinde gerenda = Ekkor Bella a férfinak felsorolta, hogy mi lesz ezután a teendője. (U. o. VI. é. 890.) — Remi premit = Prém a Rémibe megy. (U. o. IX. 330.) — Petivit alman = Peti almát vitt. — Papaveri ferit = A papa veri Ferit. — Falsche Behauptung = paróka.



## Tönődések Seiffensteiner Solomontul.



Én mindétig elüsmertem, hojd az embertül o szervezetiben nojd jelentőségö o szív, omi o vérköröngést eszküöl, és oz adjelvük, omi o gandalotokat szöl. De ozért mindig lekjohon sadálltom o száját. Ho oz embernek o keze fázik, o szájából fuj reá melegt; ho pedig o leves foró, okor meg hidegt fój o szájából. — Osz-posz o vármédjei álás-fagtelés is. O télen edmásotán kérvénygezték o vármédjék oz országgjöléshez, hojd vedjen le o nopirendrül ozokot o veszedelmes kotonoi túrvénygyovoslotokat. Moston pedig sorbon kérvénygeznek oz abströctión elen. Pedeg oz abströctión is csak oztot okor, omítük kívánták. Ed szával:ük is melegt és hidegt fójnok ed szájbul.

☆

Lébes Hintertheil edszer igy szülta o dümsüdi robinoshoz: »Hát én o Pozsombo indolnám tolmodot tonolni oz otóni fü-askolábo o téli szemeszterbo. De télen szürnyö sokbo keröli: fütöni küil o szobát és tübet eszik oz ember. Njáran ozombo meleg von és o jömölesbül is élhetek. Hát gondoltom, o njári szemeszter olcsóbo fogjo köstálni.« — Pimpele-pompele minden túrvénygyovoslotnál is két rész von. Ho okornok vini kürosztöl o kepviselőházbó: első o tárjalás, másedik o szovozás. Oz első nojdon nehezen med, kölömsön omidön abströdnak; és sokdíg is tart. De oz o másedik, oz künjen med. Okosan tenne o Széll Kálmán oreság, ho minjárt o másík felivel kezdene.

☆

Monjo edszer nekem ed szigledi földmövölö: »Salamon szomszéd, ez a paraszti munka csak eleinte megy nehezen, azután meg is unja az ember.« Épend igy von o nojdmeltviság karmány oz abströctiónal. Eleinte nehezen ment oz elene voló közködés, de most már meg is ónta.

## Ciclopaedia.

Contorsit = Kohn torzít. — Discursus = dísztanfolyam. — A médiis = a médi is.

## Kancel-paragrafusok.

A Szt. István-Társulatot ugyancsak megfejelték. Közelebb tartott közgyülésén a szent-párti kortest, Gieszwein Sándor györi kanonok urat választották alelnökül. E német nevü, de jó bangzásu ur mellé a még germánabb nevü, de mérges hangzásu Natter urat tették meg titkárnak. A szent-párti jámbor magyarok mégis örvendeznek, mert bármikor azzal nyithatnak be az első magyar királyhoz czimzett telepre, hogy: Gisz Wein, Natter!

~

Pater Frasibundus, a szent párt házi praelatusa, a multheti bécsi kath. congressuson ékes német szóval oly férfiakat kívánt Magyarországnak, milyenek Liechtenstein Alajos hg. és Lueger urak. Gratulálunk Zichy Nándor és ifj. Zichy János gr. uraknak; de Rakovszky Stefán ur iránt öszinte részvétet érzünk.

~

A magy. kath. püspökök kineveztetésük előtt egytől-egyig Bécsbe a pápai nunciushoz zárandokolnak a processus canonicus körömpróbájára. Igy esik meg azután, hogy főpásztoraink mind bécsi fémmelzessel ékeskednek. Azért maradnak el mindenütt a Rákóczi-ünnepről is. Pedig Rákóczi imádságos könyvet is adott ki. Amivel nem minden püspök dicsekedhetik.

~

A besztercebányai főpásztor tiz éves püspöki jubileumát ülték meg közelebb az ő székeshelyén. Ebből látszik meg csak, milyen hosszú idő a tiz esztendő! Ugyancsak csodaszámba megy, ha egy püspök tiz egész éven át nem cseréli ki székét egy nagyobb javadalmazásával. Különösen, mikor nem lehet...

~

Egy horvát plébániáról azzal küldték vissza a magyar átiratot, hogy csak európai nyelvet értenek. Pedig azon a plébánián is Krisztus szolgálaink vallják magukat. Már pedig a Szentírás szerint Jézus tüzes nyelvek alakjában minden nyelvre tanította apostolait, hogy tanítsanak minden népeket. Az a plébános nyilván azt akarta bebizonyítani, hogy Jézus és apostolai kifejeztették a horvátokat, a tüzes nyelvek pedig megpörkölték az agyvelejüket.

~

A francia szerzetesek és apácák egy része Magyarországon telepszik le s iskolákat alapít, miután hazájukban nem kapták meg az autorisatiót. Ha ilyen volt működésük eredménye a francziáknál, akkor bizvást félni lehet attól, hogy következetesek maradnak magukhoz nálunk is. Addig azonban fölkopik az álla a kath. tanítóképzökből kikerült, több ezer magyar kath. tanító- s tanítónő-jelöltnek, kiket örökre megfosztanak a kenyer élyherésének kilátásától. No, de álljanak be ezek is francia szerzeteseknek s apácáknak. Akkor biztosak lehetnek a főpapság s főnemesség protectiójáról.



A két tejcsarnok.



Itt a becsületes mérték

ez meg a hamis mérték.



## Forradalom!



A horvát diákok mozgalmá.

## Dr. Hombár Mihály védbeszédéből.



— T. Sajtóbíró! Védenczem a »Népszava« című socialista lapban Zsitvay Leo törvényszéki elnököt »vén gonosztévő«-nek nevezte. Elismerem, hogy súlyos szó, különösen a »vén« jelző. Ámde, a tek. sajtóbíró éppen ez ügynek előzményeként már elítélt egy socialista czikkirót azért, mert ez a papokat káromolta. Ebből tisztelettel azt következtetem, hogy a t. sajtóbíró vallásos érzelmű. Éppen erre appellálok én, midőn felmentést kérek. Mert bármennyire súlyos legyen is a czikk által mért csapás Zsitvay urra, ezt neki el kell tűrnie, mert ez nem csak a vádlottnak a véleménye Zsitvay ur felől, hanem egyszersmind isteni kinyilatkoztatás is. Hiszen méltóztatnak tudni, hogy a »Nép szava« Isten szava. Ergo kérem vádlott felmentését!

— Tek. Törvényszék! Igaz ugyan, hogy védenczem özv. Csudákné Zsófia, patkány-mérget kevert férjének reggelijébe és ez annak mértékelen élvezete folytán el is halálozott. Ám az élelmi cikkek hamisítása tudvalevőleg a közigazgatási hatóságok jogkörébe tartozván, kérem védenczem felmentése mellett az egész ügyet az illetékes ker. előjárásához áttenni. Egyben a székesfőváros elvi jelentőségű bírság határozatára hivatkozom, mely az élelmi-cikk hamisítóik neveinek szigorú titokban tartását rendeli el és fenntartom magamnak a kir. ügyész ur elleni megtorló lépések jogát, mintán ő védenczemet a nyilvánosság előtt méltatlanul meghurcolta.

## Horvát hangok Bécsben.

NYAKUNKON a magyarok hada.  
Ez az Ázsiából csak az imént elszabadult csorda letiporja szerencsétlen hazánkat.

Vad hordák száguldoznak az országon keresztül, tüzzel, vassal pusztítva el mindent, ami utjokba akad. Templomokat rombolnak le, klastromokat dűlnak fel. A gyermekeket kardélre hányják, a nőket rabszjira fűzve elhurcolják, az aggastyánokat megcsonkítják.

Kegyetlen kedvtelésből védetlen embereket fölnyélnek, kerékbe törnek, olajba főznek és mindenféle kínzó eszközökkel arra akarják a népet kényszeríteni, hogy ezt kiálták: »Éljen a magyar!«

Szabadsághőseink a védtelen nép segítségére siettek. Azon voltak, hogy a kincseket és marhákat biztos helyre elrejtésük. De szerencsétlenül jártak. A féktelen magyarok lekaszabták őket. Akik életben maradtak, azokat vértörvényük — »Statarium« elé állították és kihallgatás nélkül elítélték. Valamennyi bitófán végezte hősiességét.

Az egész országban csak bitófák állnak még. Valamennyi ház romban hever. A néhány száz lakós, aki még megmenekült, barlangokban húzódott meg. Mindenütt enyészet, pusztulás.

Térden állva könyörgünk a császár zsámolya előtt: szabadítson meg bennünket a vad magyarok rémuralmától!

Clio néni, ebből tessék már most az igazságot kihámozni!

Az igazság pedig ez: A szabad horvát csapatok (bandák) elvették a védtelen néptől a kincseket és marhákat.

A rablók ellen azután statariumot hirdettek. De eddig, sajna, még egyet sem akasztottak fel.

## Rejtett szavak.

I.

II.

Budapes

Csütörtök

meleg

Megfejtési határidő 1903. június 13-a

Jutalma: az 1903-ra szóló »Tűf-Tűf« naptárnak egy példánya.

A »Borsszem Jankó« 1847. (18.) számában közölt betű-rejtvények megfejtése:

I. Alapok ok. — II. Édes nagyság.

A 64 megfejtő közül elsőnek soroltattott ki: *Magdalicz Mladen, Ujvidék*. Kiadó-hivatalunk előtt mint előfizető igazolván magát, az 1903-ra szóló »Tűf-Tűf-naptár« egy példányát átveheti.



## Az én dalaimból.



— Az én ideátom. —

A pipere, a csizma  
Nem kengerem, Franczi  
koma.

És nem vágyam a ló, hintó,  
Az csak világ-bolondító,  
Hogy nem izzag már sze-  
relem,

Sorsom azért nem perelem.  
Csak egy hő vágy lakik ben-  
nem:

Leggen mindig dosztig en-  
nem.

Énnekem az ideátom  
(Hányszor füstöd üde álom!)  
Gulyást enni tele tállal,  
Létartó öblös kanállal.

— Ha meghalok. —

Ha meghalok: ciznege lesz belőtem,  
Szállodgáló erdőben és mezőben.

Mért ciznege? — Franczi kérdi —

Ezt a viccet ő nem érti.

A Hübnere ime kérlek:

Mivelhogy a ciznegének,  
Tökmagnak a zsiros bele,  
Legkedvesebb eledete.

## A „Lloyd-kávéházból”.

Árpádházy Mór. — Tonáljál ki, hojd o fülhár-  
monikások o gyüvü szezonbó miljen hongnembem  
fogják mozikálni?

Zrinyi Éliás. — Hát hodjon todjom én eztet  
masthan május végén?

Á. M. — Hát én gandom, hojd E-durban fagják  
mozikálni.

Z. É. — Miért éppen E-durban?

Á. N. — Mert o Kerner, o Mészáros, o Folody  
és o Grünfeld oreságok kitüntötése általük nédj  
keresztet kopták.

Z. É. — Hojd okodno te nálod o Wagner-  
irángyot sőket főlekre!

Szentignáczy Ignác. — Monjál nekem, hányféle  
tyúk van?

Izorváry Mór. — Todom hogy lesz egy vicz, hát  
nyögjél ki már! Nús?

Sz. I. — Van gyüngytyúk, van kotlós tyúk,  
van hatttyúk és van a Kohndorossy Náthanéktul a  
guvernánytyúk.

I. M. — Repedjél háromfelé!



## Czenczi néni kosarából.

— Sok mai asszonyka  
azért szereti a házasságot,  
mivel hogy a barát is  
házi.

— A mai gyermek nem  
hiszen a gólyában, mert  
már ő is ösmeri a jóma-  
darakat. Hogy a cz. cz.  
r. m.!

## Theatralia.

— Nemzeti Színház. —

»Nyári zivatara«, vagy: Adtál uram esőt, de nincs  
köszönet benne.

»Nero anyja«, vagy: A magyar drámaírók oly  
kevesen vannak, hogy még az anyagilkosnak is meg  
köll kegyelmezni.

## Csodabogarak.

— Kivonat a hivatalos lapból —

(A »Magyarországi«-ből.)

A miniszterelnök dr. Nolics Sándor belügyminisztert...  
tanácsjegyzővé nevezte ki. (Ha van esés fölfelé — no akkor ez  
bizonyosan emelkedés lefelé.)

— A Városligeti Variété tllalom-táblájáról. —

»A szinpadrai való dobálás és a velei való éneklés ren-  
dőrileg van tiltva.«

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



Ksslk. Az a párba meg-  
esett, baj nem esett. Ériki  
be ennyivel — Rgny. Jé-  
izü tréfák s szinezésre alkalmak.  
Közlebb sorát is  
keritjük. — B. B. Elpendül-  
het a többivel. — Csbrndk.  
A java Dani bácsinak ju-  
tott. — D. Gy. Jeles apróságok. Fels napvilágot lát. Folytassa  
sűrűn s vigan. — Gr E. I.) A. V.-B.- párba nem maradt el.  
De ha el is maradt volna, bizonyára nem azért történt volna, mivel  
szombati nap nem szabad »vágni«. 2.) Németnek Bécs, magyar-  
nak Pécs. Németnek Gotterhalte, magyarának Hymnus. 3.) Arról  
nem hallottunk, hogy Taxis József tábornok hú szolgáltatatainak  
elismerése gyanánt a Thura előnevet kapta volna a taxis elen-  
gedésével. — Hv. Sz. K. kiáll, de nem olyan botorul, hogy  
agyontapostatná magát. Az a fürdőző alakocska rég megjelent. —  
Hrvth. J. Valjon mi és milyen lehet az az »uriansan butorozott  
fél süfni« mely »sürgősen az inással együtt kiadó«, mint ezt a



Hungaria-utnak egy kapuján fityegő írás hirdeti? — Cs. E. Kissé erőszakos. — F. Bl. Került bennük. — „B. N.” máj. 18. A falusi czizmadia beszédje ókes, ez a fővárosi suszterét meg ektelen. Ha egyébkint helyes varrásu a czizmadia: ezt a »stiofele-jét nézzik el. — R. J. Ha a »Bud. Hrl.-e« úgy írja, hogy Lajbak, Múnken, Zalczburg, a »németek majd úgy visá-nozzák, hogy a mi helyneveinket meg a következőkép írják: Budapest, Fehledjhása, Altschuh. Az apróságból szedegetünk. Még a naplárnak is jut belőle. — Z. Egrszg, Bekobelezünk. — K. I. Most csak meg vannak elégedve helyi lapjokkal? A »Kar-czag és Vid.«-én meglátszik, hogy művelt magyar ember a szer-kesztője. Hogy a vedlése még nem teljes, bizonyítja, hogy a »K. és V.« szerint a tanítás »kezdetét veszi« s hogy nagy súlyt »fektet« rá. Megérti ezt a karczagi ember? — Több levélről a jövő számban.

Felelős szerkesztő CSICSERI BORS.

**Örvendtes esemény,** hogy Erényi Béla gyógyszerésznek sikerült a »lichtil Salicyl« oly módon összeállítani, hogy abban minden **viszketőség, sűrű, ótvár és bőrkütség** szenvedő biztos ellenszert talál. Jó hatás orvosi körökben is feltűnt és állandón rendelik a fenti bajoknál. — **Ára 3 korona.** — **Kapható és postán székelyföldi: Diána-gyógyszertár, Budapest, Károly-körút 5.** (Dob-utca sarkán).

(Érdekes újdonság.) Egy fővárosi gyógyszerész (Erényi Béla), ki eddigi különleges készítményeivel több hasznos szolgáltatást tett a közösgégynek, újabban egy olyan hasznos gyümölcsöt hozott forgalomba, mely formailag és nemesileg egészen eltér az eddigi gyógyszer alakoktól. Tetszetős csomagolása és kellemes íze nem gyógyszerre, hanem egy finom Kugler cukorkára emlékeztet, s mint halljuk hatás tekintetében is fényesen kiállja a versenyt minden külföldi hasznosítással szemben. Ezen jól tulajdonságaitól fogva nem csodáljuk, ha úgy az orvosvilág, mint a nagy közönség részéről állandó érdeklődés mutatkozik ezen magyar készítmény iránt. Mellest jegezzük meg, hogy ez a kitűnő gyümölcs hasznosabb csemegve név alatt jött forgalomba és olyan olcsó, hogy gazdag és szegény egyaránt keresi a »Bor csemegéit« a gyógyszertárakban és drogeriákban.

Olvasóink figyelmét felhívjuk lapunk mai számában foglalt:

**IPARI, VAS-ÉS GÉPIPARI,  
TECHNIKAI ÉS ELECTRO-  
TECHNIKAI ÜTMŰTATÓRA**

**FODOR L. ÉS FIA**

BUDAPEST  
IV. EGYETEM-  
TÉR 3., 1. EM.  
FÉRFI SZABÓK

Legelegánsabb férfi ruhák  
mérték szerint, kizárólag  
angol és francia kelmékből  
a legdivatosabb kivitelben.



**Dr. Fabinyi** v. kórházi orvos,  
szpecialista \*\*\*

rendel **nemi betegségek** ellen d. e. 9—3-ig, este 6—8-ig  
Budapest, Erzsébet-körút 12. sz., félelelet. 4751

Elismert legszolidabb  
egyruházati intézet

**BLUM és TÁRSA**

a szerb király és József főherceg udvari szállító

BUDAPEST, IV., Sütő-utca 2. sz.

**MATTONI-FÉLE  
GIESSHÜBLER**  
ESTISTÁB-  
ÉGVÉNYES SAVANYÚKÚT

Borprékek. Járgány cséplőkészletek.

2500 gőzcséplőkészlet és 100.000  
különböző kisebb gazdasági gép üzemb.

**ELSŐ MAGYAR  
GAZDASÁGI GÉPGYÁR  
RÉSZÉNY-TARSULAT  
BUDAPEST, VI., Váci-ut 19.**

Malomberendezésekre külön szakosztály.

A gazdálkodáshoz szükséges összes gazdasági gépek  
elismert kitűnő minőségben. — Szakba vágó kérdé-  
sekkel kérjük hozzánk fordulni. Részletes felvilágosi-  
tással és árjegyzékkel szívesen szolgálunk díjmentesen.

Szeceksavágók. Ékek. Vetőgépek.

**Paprikás Kotányi**

nem veheti le a napi-  
rendről a **Szegedi  
rózsapaprikát,**  
mert arra szavaz, azt  
kívánja az egész ország  
közönsége és veszi is Bu-  
dapestben a Teréz-körúti  
és kecskeméti-utcai fő-  
üzletekben és Szegeden  
a Kárász-utczában.



**A Harisnyakirálynál** kaphatók kizárólag az új divatu szürke  
nyil-harisnyák. **Budapest, Teréz-körút 2.**  
PÁRJA 90 FILLÉR.



**HOUSE VILMOS**  
Manning gyáros, New-Yorki lakos „**Gomblyukvarró-gép**“ cz. 20825. számú magyar szabadalmának belsődi gyakorlatbavétele tárgyában hazai gyárosokkal összeköttetést keres. Kérdezők kódok forduljanak az itt hirdetett szabadalmi irodához.

# SZABADALMAT

védjegyet, mintavédelmet jutányosan kieszközöl

## EDVI ILLÉS ISTVÁN

okleveles mérnök és hites szabadalmi ügyvivő.

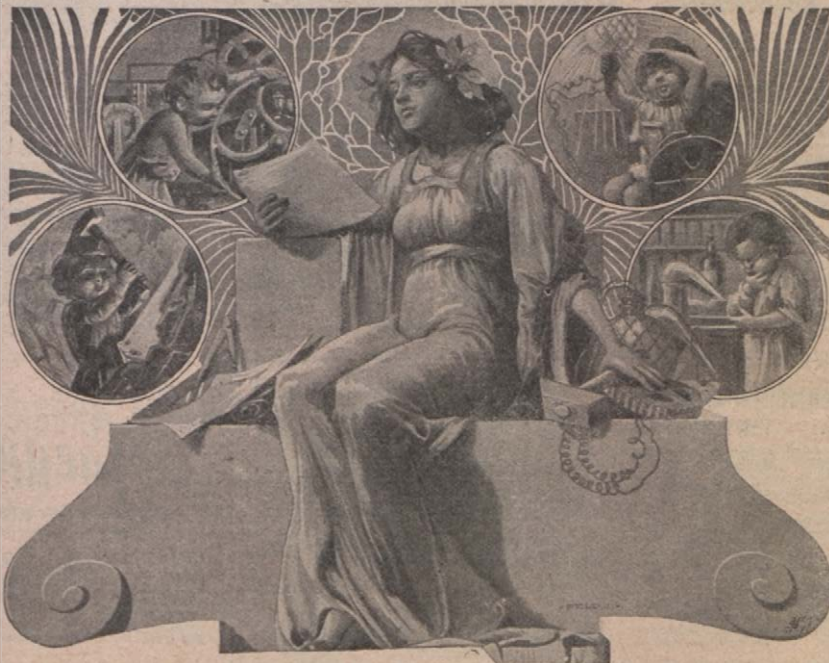
**Bárhol a világon!** Értékesítésre elsőrangú összeköttetések.

Szabadalmi és mérnöki iroda: **Budapest, Váci-körút 80-82.**

**HOUSE VILMOS**  
Manning gyáros, New-Yorki lakos „**Gépgombok fölvarrására**“ czimű 21161. sz. magyar szabadalmának belsődi gyakorlatbavétele tárgyában hazai gyárosokkal összeköttetést keres. Kérdezők kódok forduljanak az itt hirdetett szabadalmi irodához.

**A BORSSZEM JANKÓ IPARI-, VAS-, GÉPIPARI, TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI**

# UTMUTATÓJA



**Magyar Thomassalak Művek: Erdélyi Gipsz- és Műtrágyagyár**

**Sátori Mór**

Központi iroda:

**BUDAPEST, IX. KERÜLET,  
DANDÁR-UTCZA 25. szám.**

**Magyar Thomassalakliszt**, kitinő phosphor-műtrágya.  
**Trágyafősz**, ugyanis mint önálló trágya, valamint istállótrágya conserválására és az istálló-levegő desinfiálására legjobbnak bizonyult. Ismertető leírás ingyen és bérmentve.

Egyéb gyártmányok: **Mennyezet- és szobrász-fősz, földfestékek, Cement-gipsz** kitinő tűzmentes, higiénikus és szilárd építkezési anyag.





# A „BORSSZEM JANKÓ” IPARI-, VAS-, GÉPIPARI, TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI UTMUTATÓJA



## NAY ÉS RÓNA

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCZA 39. SZÁM.

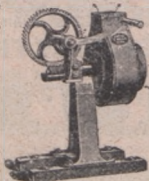
Műszaki cikkek

faárú- és szál-

lítóeszköz-gyár

ÁRÚGYÉK INGYEN  
ÉS BÉRMENTVE. =

GÉPOLAJOK, TÖMÍTÉSEK, HAJTÓSZIJAK,  
GUMMI-ÁRUK, VASUTI SZERSZÁMOK.



KÜLÖNLEGESSÉGEK: DRAPHRAGMA - SZIVATTYUK  
GYÁRTÁSA. \* BÁNYA- ÉS ALAGUT-SZELLŐZTETŐK

## FEHÉR MIKLÓS

GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Budapest, Külső Váci-út 80. szám

A magyar királyi  
államvasutak gép-  
gyára gazdasági  
gépeinek eladása.

Használt és javított  
lokomoblok és gőz-  
cséplőgépek. —

CSEREÖZLETEK.

Mindenemű  
gazdasági gépek.



## SCHLICK-féle VASÖNTÖDE ÉS GÉPGYÁR RÉSZV. TÁRS.

Gyár és irodák: BUDAPEST, VI., Váci-út 43-47.

Készítményei: Gőzgépek és gőzközművek teljes  
körszivattyú-telepek berendezése, szilip-szer-  
kezetek, gépezeti berendezések, tartályok,  
(reszervóirók) vasöntvények, vízvezeték csövek,  
tisztító hengerek, vasidák, mindenféle vas-  
szerkezetek, hid-caissonok, tető- és kupola-szer-  
kezetek, tellkeretek, pavilonok, növényházak,  
installó-berendezési cikkek, hengereket és szé-  
pesselt vasgerendák, vagonok, személy- és  
töltőgépek, Építőeszközök, mérő- és  
táblafedések, (Quoilin szab. módszer) fém-  
díszítmények, műemlékek, szobrok öntése.



SZÉNSAVAS BOR- ÉS SÖRKIMÉRŐ-KÉSZÜLÉKEK  
SZÉNSAVAS FÜRDŐ-KÉSZÜLÉKEK FELTŰNÉST KÉLTŐ  
SZÉNSAVAS HŰTŐ- ÉS JÉGGYÁRTÓ GÉPEK ÉS TELEPEK  
SZÉNSAVAS SZIKVIZGYÁRTÓ GÉPEK ÉS TELJES  
BERENDEZÉSEK

PINCZEFELSZERELÉSI CZIKKEK, STANIOL-PALACZKUPAKOK  
SZÁLLITTATNAK KITŰNŐ MINŐSÉGBEN

### Dr. Wagner és Társai

EGYESÜLT GYÁRAK MINT BETÉTI TÁRSASÁG

BUDAPEST, IX., TINÓDY-UTCZA 3. SZÁM. BÉCS, XVIII.

Tömeggyártás, tehát  
olcsó árak. Kedvező  
fizetési feltételek.  
Képes árjegyzék a  
gyár bármely osztá-  
lyából ingyen és bér-  
mentve küldetik.

## Finomított Vacuum Olajok Kereskedelmi Részvénytársaság

Központi iroda és  
városi raktár:  
Budapest, VI., Gyár-u. 62.

(Commercial Society of  
Refined Vacuum Oils.)

VED. P. JEGY.



TRADE-MARK.

Finomított Vacuum-  
henger- és Vacuum-  
gépölajok. \* \* \* \* \*  
Különlegességei első  
szaktekintélyek és  
gépteknikusok által,  
mint legjobb kenő-  
anyag van elismerve.  
Elsőrendű ipar- és  
közlekedési vállalat-  
ok számtalan biz-  
onylatai által leg-  
melegebben ajánlva.



TELEPHONOK, VILLAM-  
HÁRÍTÓ KÉSZÜLÉKEK,  
JELZŐ CSÉNGŐK, SZAM-  
TÁBLÁK, BILLENTYŰK,  
VEZETÉK KÁBELEK, SZIGETELŐ ANYA-  
GOK, valamint a villamos szakmához tartozó  
összes anyagokat a legjobb kivitelben szállít

## LICHTENSTERN MANÓ ÉS TSA

villamos felszerelési cikkek  
gyári raktára

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCZA 43. SZ.

## ELSŐ MAGYAR Lőpögyár

RÉSZV. TÁRS.

KRISTÁLY  
üveg-  
készletek  
és mindennemű  
üvegarú mérés-  
kelt áron.

Budapest  
V. Fűrdő-u. s Ferenc-  
József-tér sarkán, a  
Diána-fürdő házában.  
ÁRÚGYÉK INGYEN ÉS  
BÉRMENTVE KÜLDETNEK.

## HIRMANN FERENCZ rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. szám.

Készít: gőz-, víz- és légszivattyúvezetőszerek  
szükséges rézárukat, bor- és sörszivattyúkat,  
sörkimérő-készülékek légnymóssal, valamint  
mindennemű rézcsapokat. < Kereskedelmi  
részvényeket, kuthenpéreket, permetezőkhöz  
szükségtelőd összes alkatrészeket, szarkén-  
gyapok, gőzcséplő-gépekhez szükségeslő  
csapágányokat nyersen v.  
kldolgozva. < Elvállal:  
réz-, ércz-, horgany- és  
paklong-  
öntvénye-  
ket minta  
v. rajz sze-  
rint, ugy-  
szintén horgany-díszönt-  
vényt bádógosok részére.



## MAGYAR TANSZERKÉSZÍTŐ INTÉZET

BUDAPESTEN, VI., \* FELDMANN GYULA \* FELSŐ-ERDŐSOR 5.

Minden irányú iskola vezetőinek, tanárainak és  
tanítóinak szíves figyelmébe ajánlja hazai, saját  
gyártmányú  
**fizikai, természetrajzi, kémiai  
és geometriai,**  
valamint mindennemű egyéb tanszereit.

A nagyméltóságú m. kir. vallás- és közoktatás-  
ügyi miniszterinn által 40.782 szám alatt tan-  
szerül engedélyezett

**fizikai alapszerelésem**  
az elemi népközlök, gazdasági és ipariszkok  
használatára kizárólag nálam rendelhető meg.

Fizikai alapszerelésem használatához írt  
6 lrvre terjedő 104 eredeti ábrával ellátott „UT-  
MUTATÁS” minden alapszereléshez díjtalanul  
jár. Bármely hasonló elnevezésű felszerelés, mely-  
hez ezen Utmutatás mellékelet nincs, nem az én  
gyártmányom. **ÜVAKODJUNK FELREVEZETÉSKÖL.**  
Árjegyzékek s költségvetések ingyen, bérmentve.

! „A m. kir. vallás- és közoktatásügyi minis-  
ter Földmann Gy. féle fizikai és kémiai tan-  
szeregyarái üvegtechnikai intézetet az önemű  
beszerzési forrásokkal ajánlott hazai országok  
közé utólagosan felvette.” Hiv. Közl. X. H. 239.





# A „BORSSZEM JANKÓ” IPARI-, VAS-, GÉPIPARI, TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI UTMUTATÓJA



**Első Magyar Tejgazdasági Gép- és Eszköz Gyár.**

**Fuchs és Schlichter Budapest**  
VI. Jász-utca 7.

Tejgazdasági telepek és szövetkezetek teljes berendezése kézi erő és gőzhajtásra.  
Mindennemű tejgazdasági gépek és eszközök legjobb kivitelben és legutányosabban szállíthatnak.

**ARJEGYZÉK**  
ingyen és bérmentes

**VAJEXPORT-TEÁVAJAT HATARTALAN MENNYISÉGBEN VESZÜNK!**

MAGYAR  
**FÉM-ÉS LÁMPAÁRU-GYÁR**  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

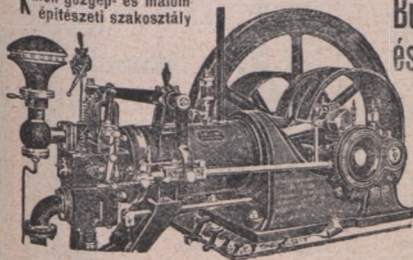
BUDAPEST \* KÖBÁNYA

Ajánlja légszesz- és villamos-csillárjait, petroleumlámpáit, fémáramműtárgyait stb.



Raktárak Budapesten  
II., Fazekas-tér 3.  
V., Gizella-tér 1. sz.  
IV., Teréz-körút 1. sz.  
/III., Öllégi-út 2. szám  
X., Jászberényi-út  
század-épület.

Külön gőzgép- és malom építészeti szakosztály



## Budapesti malomépítéssel és gépgyár, Podvinecz és Heisler

Budapest, VI., Váci-út 141.

Ajánlja benzin- és légszesz-motorjait, kisipar, gazdaság, malom és cséplési czélokra legolesőbb biztos üzem.

## Malomsoky József

ASZTALOS  
Budapest,  
VII., Szövetség-utca 10.

Készít minden izlésű butorokat, bolt-berendezéseket és egyéb asztalos-munkákat.

## Automobil-olaj

elismert legfinomabb kenő-olaj leggyorsabb forgású járművek kenésére. Hőnfutások, üzemakadályok kizárva.

SZÁMOS HIVATKOZÁS.  
Próbamennyiséget kívánatra küldünk.

**CSÁKI ÉS TÁRSA**  
BUDAPEST, VI., LÁZAR-UTCA 1. SZ.

## \* BUTOR-TERMEK \*



### KRETSCH ADOLF

BUTOR-TERMEI  
kárptos és díszítő

Berendezések a leggyorsabb-  
rúbból a legdíszesebb ki-  
vitelig, a legutányosabb  
árak mellett.

Budapest, IV. kerület,  
Váci-utca 7. szám.  
(a nagy Krištál szobor).

\* SAJÁT KÉSZÍTMÉNY! \*

## Óvja az egészségét!

EZERNÉL TÖBB KIVÁLÓ ORVOS AJÁNLIJA!

### KRISTÁLY ASVANYVIZ

ÁRJEGYZÉK KIVÁNATRA MINDENHOVÁ  
DJMENTESEN KÜLDETIK. - VIDÉKRE 25  
VAGY 50 ÜVEGES LÁDÁK; A FUVÁRDJÁT  
ODA ÉS AZ ÜRES ÜVEGEKERT VISSZA  
FIZETI A

SZT.-LUKÁCSFÖRDŐ KUTVÁL-  
LALAT, BUDÁN.

Árjegyzék  
ingyen.



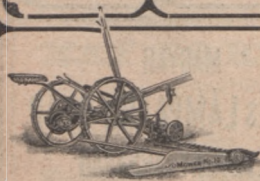
## ELSŐ STYRIA KÖTŐ- GÉPGYÁR, GRÁCZ \*

A LEGJOBB ÉS HÍRES  
KÖTŐGÉPEK ÉS KERÉKPÁROK  
mindennemű  
VÁKRÖGÉPEK ÉS  
ALKATRÉSZEK  
**FOGLJ.**  
mőgépész, bizomá-  
nyi raktára és köp-  
viselete  
BUDAPEST,  
L. LIPÓT-KÖRÚT 12. SZ.





A „BORSSZEM JANKÓ“ IPARI-, VAS-, GÉPIPARI,  
TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI UTMUTATÓJA



A THE JOHNSTON HARVESTER CO.

BATAVIA N. Y. U. S. A. AMERIKAI

FÜ- ÉS TAKARMÁNYKASZÁLÓI SZÉNAFORGATÓI ÉS GYÚJTÓGÉPEI  
MAROKLERAKÓ-, KÉVEKÖTŐ- ÉS KUKORICZA ARATÓGÉPEI

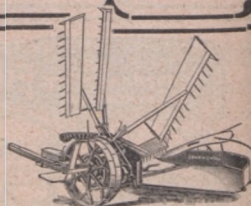
anyag, szerkezet és munkateljesítés tekintetében a világ elismert legjobb és nemű gyártmányai

MAGYARORSZÁGI VEZÉRKÉPVISELET ÉS FŐRÁKTÁR:

**Rächer Rudolf Melichar Ferencz**

BUDAPEST, VI., KERÜLET, NAGYMEZŐ-UTCA 86. SZÁM.

TESSÉK SPECIÁLIS ÁRJEGYZÉKET KÉRNI.



**POLÁCSEK JÓZSEF**

„Mercur“

KERÉKPÁRGYÁR, MECHANIKAI ÉS  
VILLAMFELSZERELŐ MŰHELYE

VI., EÖTVÖS-UTCA 37.



Mindennemű kerékpáralkat-  
rész és „Pneumatik“ olcsób-  
ban kapható, mint bárhol. ==

**WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI**

vásznon- és asztalnemű-gyárosok

Budapesti főraktára:  
Koronaherceg-u. 8.  
(Harisbazar épület.)



Ajánljuk hírneves szepességi **vásznon, asztalnemű, törülköző, Szepességi lenipar!**  
törölő és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. Minden darab, gyárainkból származó árut, fenti védjeggyel látjuk el.



Kitünő minőségű  
és gyönyörű

Étkezőkészlet  
Kávékészlet  
Csiszolt  
Üvegkészlet  
Mosdókészlet

Diszes függőlámpa  
Asztali lámpa

legolcsóbban  
kapható

**Takács Ferencz**

magyar-  
honi üveg-  
és porcellán  
gyári raktárában

BUDAPEST, VI. KER.,  
ANDRÁSSY-ÚT 74.

Legfontosabb  
kiszolgálás.  
Ingyen csomagolás.



**AXELRAD DEZSŐ**

ékszerész és órász

Budapest, VII., Erzsé-  
bet-körút 20.

Arany és ezüst ékszeresek,  
mindennemű órák a legju-  
tányosabb árak mellett.  
Arany, ezüst-ékszer és óra-  
javítások azonnal foglaltatnak  
Régi tört arany és ezüst napi  
áron beváltatik. Vidéki meg-  
rendelések pontosan, telki-  
ismertesen eszközöltetnek



*Van sok beszélő készülék, de csak egy*

Részletfizetésre.



**Grammophon.**

FALUSI TARTÓZKO-  
DÁS LEGKELLEME-  
SEBB SZÓRAKOZÁSA.

KÉPVISELŐK =  
KERESTETNEK.  
LEMEZEK RIVÁLÁSZTHATÓK.  
LEMEZEK KICSERÉLHETŐK.  
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN.

„GRAMMOPHON“ WEISS H. ÉS TÁRSA

Budapest, IV., Károly-körút 2/S. (Kossuth Lajos-utca sarkán).

**GRAMMOPHON**

énekel, beszél magyarul,  
németül, angolul fran-  
cziául, oroszul, csehül stb.





**Törvényesen védett**

# Bob-csemege

? ? ? ? ? ? ?

Sírnak utána fiuk — leányok,  
Sírnak utána urak — asszonyok.

? ? ? ? ? ? ?

Legujabb vívmány  
Bámulja az egész világ.

? ? ? ? ? ? ?

Jaj de édes, oh be jó,  
Gyógytárakban kapható.

? ? ? ? ? ? ?

Orvosok szívesen rendelik,  
Mindnyájan örömmel élvezik.

? ? ? ? ? ? ?

**Válasz:**

A törvényesen védett

**„BOB-CSEMEGE“**

egy olyan kellemes, cukrozott

**Gyümölcs-hashajtó,**

(Egy teljes doboz 60 fillér, postán csak 5 dobozzal küldhető 3 koronáért — bérmentve.)

mely 3 óra alatt egy igen finom és minden fájdalom nélküli székletet idéz elő úgy felnőtteknél mint gyermekeknél és a mellett szabályozza a lusta beleket — még krónikus esetekben is.

Egyedül készíti:

**Erényi Béla** **gyógyszerész**  
Budapest, Károly-körút 5. sz.

**Főraktárak:** Lux Mihály, Muzeum-körút 17., Gara és Roth, József-körút 78., Kartschmaroff A., Kerepesi-ut (Népszínház), Fodor Márton, Váci-körút és Király-utca, Molnár és Moser, Koronaherceg-utca, Neruda Nándor, Kossuth Lajos-utca.





— Hallottad Birike, hogy a gólya a mamának két babát hozott az éjjel?  
— A mama melyiket tartja meg?



**Téli fürdőkura.**

Természetes forrómeleg kőnes források, iszapfürdők, iszapbortások. Óláo és gondos ellátás. Csusz, közp. vény, ideg-, bőrbajok stb. A téli fürdőkúra felül kimerítő prospektust küld ingyen a Szt-Lukácsfürdő részvénytársaság igazgatósága. 478

**Job. Jos. Hüller**

Zenehangszer iparvállalat **Graslitz** (Csehország) 769.



Széküld utánvétellel húzó-harmonikákat 6 K., 7-50 K., 10 K. Kétsoros 21 K. Fuvó accordok 3-50 K., 5 K. Szájharmonika 75 fillértől felfelé, valamennyi könnyen gyakorolható, ingyen tájékozával. Sipláda 7 K., 50 fillértől felfelé bérmentes. Cxitera, hegedű, húzó-harmonika, »Bergmanns-perle« kalapácsrész. 4885

20 százalék engedményt kap mindenki,

**GUMMI**

és halhólyag, az egyedüli legbiztosabb, legmegbízhatóbb és teljesen ártalmatlan, gyorsan és könnyen alkalmazható **óvszer** férfiak és nők részére. Ára tuzatonként eredeti párisi minőségben frt 1.-, 2.-, 3.-, 4.-, 5.-, 6.-, 7.- és frt 8.-  
**Bouts americ.** tuzatja frt 3.-, 4.- és frt 5.-  
**Női óvszer:** Masse tanár-féle frt 2.-, Mensinga tanár-féle frt 2.50, dr Eariet-féle frt 3.- darabonként. Ezen női óvszerek százszor is használhatók.  
**Hólyg szivacsok,** valódi párisi, tuzatonként frt 2.-, 3.-, 4.-, 5.- és frt 6.-  
**Diana óv havi kötő** nőknek, legjobb a világon, drbja frt 2.50.  
Kimerítő árjegyzék zárt borítékban ingyen és bérmentve. Megrendeléseket pontosan és diszkréten eszközöl utánvétel mellett, vagy a pénz előleges beküldése után

**J. REIF** **BÉCS,**  
I., Brandstätte 3.  
1861-ben alapított hírneves higiéniai specialista-csész. 4158

ké a hirdetésre hivatkozik!



**Könyv a házasságról**

(39 képpel) írta: Dr Retan. Ára 1 m. 60 pf. 4995  
Tökéletes tanácsadó házastársaknak 50képpel Dr. Herzog-tól. Ára 1 m. 60 pf. Mindkét könyv 2 m. 70 pf. Csizm: L. Sachtleben, Berlin 265. Melchiorstr. 31.

**Czernagyár**

**Zuokmantelben**

**Ozstrák Szilézia.**

5 kilós postacsoomagban olcsón szállít minden fajtaju

**orsó-czernát,**

**Reform-gombolyag-czernát tüffel.**

gyártóval ér gyűlésével.

Külön újság-gombolyag-czernát dobozban 24, 30, 48 gombolyaggal postautánvétellel. 4570



**Villanyos zseblámpa.**

Zenith-telep 412 volt. legjobb gyártmány. Csak 1 m. 50 pf. Export-Damp-Batterie csak 58 pf. Kérjen illusztrált árjegyzéket. Széküldés csak utánvétel. Aug. Horn B r i n, Michael-Kirchplatz 21b. 4898

**Ne hagyja magát**

kinozni fejfájástól, migrántól, mert be lett bizonyítva, hogy **Dr. Brok** angol tanár **pora** ártalmatlan szer és a mellett a szivre nem hat; antipirint, szalicilt nem tartalmaz orvoscok rendelik. A fejfájás eredhet: vérszegénységtől, idegességtől izgatottságtól gyomortól, hűléstől. 1 por 40 fillér 11 por 3 korona

**Izzadástól** feldrúszolt vagy kipállott testrészekről hárból, viszketegeggel párosult szőrmebajknál, bőrkütegeknél rögön hat az **Erényi-féle Ichtiol-Salicyl**. Néhány bedrúszolás elég. Ára 3 kor. utánítással.

Utánvétellel küldi: **Diana-gyógytár**, Budapest, Károly-körút 5. Főraktár: **Török József** Király-utca 12. szám, 4728

**Nodusin Aranyér-balszam.**

Egyedül álló szer, mely operáció, vagy égetés nélkül tökéletesen s biztosan gyógyítja úgy a vak, valamint a nyitott arany-er. Kőrházilag kipróbálva. Teljesen ártalmatlan. Elismerő levelek szerint szájakat és szájakat teljesen kigyógyított. Törvényesen védve. Kaptható a készítőnél: **Nagy Kálmán** gyógyszerész **Nyiregyháza**n. Továbbá **Török József**nél, Budapest, Király-utca és a többi gyógyszerárakban is. Ára használati utánítással együtt 4 korona, bérmentes küldéssel postán 5 korona, az öszeg előzetes beküldése, vagy utánvétellel ellenében. 4821

Többszörösen kitüntetve. A legmegfelelőbb, legszebb **nász- vagy névnap**, Alapítási év 1879.



születés-napi, jubileumi, alkalmi és ünnepi ajándék



egy életnagyságu arczkép, mert nemcsak kellemes meglepetésül szolgál, hanem egyszersmind fal-, illetve szabadisznek alkalmas és örökös értékű marad. Ugyis, mint emlék (különösen megholtakról), kiválóan alkalmas. Ezek az arczképek minden beküldött fényképről (sőt csoportokról is) elkészíttetnek. Fényképek teljesen épen visszaküldetnek. A legújabb hasonlóságról és tartósságról teljes kezeség vállalatik. Alak: 40: 50 centiméter. Ár: 3 forint. Szállítás: idő 10 nap. Száz meg száz elismerő levél minden, még a legmagasabb körökből is; bárkinek megtekintés végett megmutatatik.

**BODASCHER SZIGFRIED**

kitüntetett arczképfestészeti műterem

**BÉCS, II., Praterstrasse 61, BÉCS.**

**Óvás!!** Megtörtént, hogy úgynökök jelentek meg a feleknél s minden meghatalmazás nélkül képviselőnként mutatkoztak be. Ezért mindenki óta inek az ily emberekől és kijelentem, hogy sem utazom, sem úgynököm ninesem. A ki meg akarja óvni magát károkól és jól szolidon akarja magát kiegészíttatni, forduljon egész bizalommal közvetlenül a már 1879. óta fönálló műterembe, Bécsben, II., Praterstrasse 61.

20 százalék engedmény!

20 százalék engedmény!

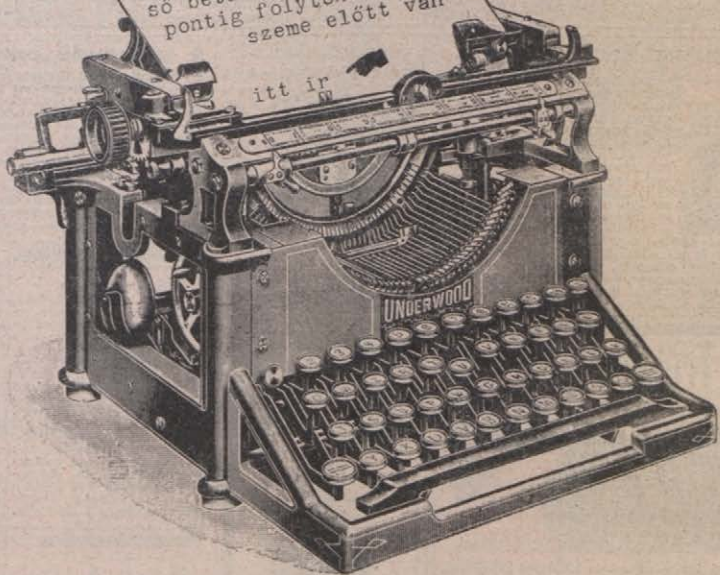


# „UNDERWOOD“-IRÓGÉP

*látható  
írással!*

Az Underwood írógép  
azonnal és állandóan  
látható írással ír!  
A teljes szöveg, az el-  
ső betűtől az utolsó  
pontig folyton az író  
szeme előtt van

itt ír



AMERIKAI GYÁRTMÁNY!

AMERIKAI GYÁRTMÁNY!

Underwood  
látható írással!



Ósdi írógép eltakart  
vak írással

**SZEMESNEK!  
ÁLL A VILÁG!**

**VAKNAK AZ!  
ALAMIZSNA!**

MAGYARORSZÁGI VEZÉRKÉPVISELET:

TELEFON  
**38-31**  
HÍVÓ.SZÁM

**GEREBEN BÉLA**  
COPYING-OFFICE-VÁLLALATA

BUDAPEST, V. KER.,

DOROTTYA-U. 11.





# Seffer Antal BUDAPEST IV. KÁROLY-UTCA

BOLTSZAM 12. (KÖZPONTI VÁROSHAZ-ÉPÜLET)



**A LEGJOBB NAGY KEPES ÁRJEGYZÉK**  
MELY SZÁMTALAN ÚJ MAGYAR ÉS  
KIVONATOKAT TARTALMAZ.  
KIVANATRA BÉRMENTVE.

## Művészeknek való fényképek!

Konfiskáltak! ♦♦♦♦♦  
Összesen 28 tintimitás csak 3 K.  
75 fillér (levélbélyegen) 4 K.  
15 fillér utánvéttel és válnva.  
Szádküldés zárt levélben. Oszm.:  
E. WEBER Berlin, W. Kanstr. 50. I.  
4799

## Uraknak való zsebkönyvek album.

24 pikáns és érdekes fénykép  
elegáns kivitelben. Ára 1 m. 20 pf.  
50 pf. — Oszm.: Berl. Geylows  
Buchhandlung REINHOLD  
KLINGE Berlin, N. O. II  
Weinstr. 23. 489

### Nagyon! Nagyon! Érdekes könyvek!



pompás illusztrációkkal. A szerelém  
a vétkem (egy szép francia asszony  
visszaemlékezései) 1 m. 20 pf. bé-  
rmentve. Nagyváros (a legszebb  
Berlin regénye) 1 m. 20 pf. bérmentve.  
Az angyalcsinád (Felső-Bajorország-  
ból érkezőkről) 1 m. 20 pf. bér. A  
bűn áldozata (újfó szó fiatal emlékei-  
hez) 1 m. 20 pf. bér. Nászjég (mesteri  
és igaz rajz) 60 pf. bér. Hűtelen  
asszonyok (előlekező körök leleplezési-  
) 80 pf. bér. Kis leányok (15 érdekes  
horvát elbeszélés) 60 pf. bér. A hit-  
vesztés (parizsi reg.) 2. m. 20 pf. bér. Ez a 8  
könyv együtt 7 m. 75 pf. bér. Előleges beküldés ellenében,  
(bélyegen) vagy utánvét ellenében, (utánvét külföldről 20 pf.  
díjgáttal). Képes katalógus ingyen, de legalább egy könyv rendelé-  
ssel. Oszm.: Richard Eckstein Nachf. Verlagsbuchhandlung,  
Berlin W. Bülowstrasse 51. U. 4967

### Övjátékok lábaitokat



1 láb ha az eddig  
újított  
cipő-lal-  
pár jár  
A láb, ha  
aszott  
1 pár  
jár.  
Tyzukszemek, hólyagok,  
nevérség, hideg ellenében.  
Mindezek a kellemetlenségek-  
nek izadás, talpégek elejét  
vesszi a  
**Dr. Högyes-fele  
szab. asbest-talp**  
párja 60 fillér, 1 kor., 2 kor.  
Prospektusok és elismerő leve-  
lek katonai hatóságok részéről  
és a legmagasabb körök ből. Gaz-  
dag raktár asbest cizkékben  
Hamisításoktól óvakodjunk.  
Központ: 4827  
WIEN, I., Dominikanerbastei 2.  
Szátküldés utánvétel mellett.

### A szenvedő emberiség öröme!

Dr. Garay, a némi betegségek országos híri szakorvosa, el-  
határota, hogy a „Népszerű Utmutató“ a némi betegségek  
és ezek ésszerű gyógykezeléséhez című, közel 200 oldalra  
terjedő munkájának 30-ik kiadásának méltó megünneplésére a  
még késleltetve levő 600 példányt teljesen ingyen bocsátja  
a szenvedő emberiség rendelkezésére. A könyv tartalmára  
az összes férfi és női tükör betegségek alapos leírását és leg-  
jobb ésszerű gyógy módját. Irjon érte és a munkát (volt ára  
2 frt 50 kr.) most átlalanul megkapja. Portó fejében 30 fillér,  
bélyeg küldendő. Szátküldés zárt borítékban. Oszm.: Dr. Garay,  
Budapest, VI. ker. Andrássy-u. 24., hol a felsorolt beteg-  
ségek ellen, a munka szerzője naponta rendel 10-15 és 7-8-ig.  
Levelekre azonnal válaszol, gyógyszeréről gondoskodik. 4713

**The Trillophone.**  
THE TRILLOPHONE  
Uj, feltűnést kelts hangszer, messze kúszhóto hangosodó,  
zenészek és nem zenészek számára. Bárki azonnal minden  
kottaismerést és hosszabb gyakorlat nélkül a legszebb dár-  
abokat, népdalokat, táncokat, indulókat ját zshatja el a  
„The Trillophonon“-al. Otthon, társaságokban, ünnepeleken  
vagy kirándulások alkalmával a legszebb zene. A trillophon  
zene nagy hatást gyakorol a hallgatóra; oly légy, behatás-  
zó hangokat várszól előt, mint amilyeneket annyifok-  
tással s oly igazán egyetlen hangszerből sem lehet kicsalni.  
Ára darabonként pontos használati utatissal együtt frt 1.75.  
A szátküldés a pénz előzetes megküldése mellett vagy után-  
vétellel történik Kann Ignác által, Bécs, II., Lilienbrunn-  
Gasse 17. 4874

## Hőlégmotorok

szivattyuhajtáshoz, villák, majo-  
rok, gyárak, parkok, fűtőberene-  
deszékhez.

### Viztartányok

és víztornyok gyártás és szállít

## Lakos Nándor

szélmotor- és szivattyú-gyára  
Budapest, VII., Szövetség-u. 3.  
Árjegyzékek ingyen és bérmentve.  
Felvételek szakértő mérnökök  
Által. 4799

125 és 18 frt.  
Dívtos férfi-öltönyök  
mérték után a legfinomabb  
gyapjúszövetekből.  
**LICHTMAN SÁNDOR,**  
férfi szabó-termben  
Budapest, VII., Bot-  
tenbiller-utca 4/B. sz. 1  
em. Vidék három  
öltöny megrendelésénél  
utazó szakkönyvet nagy min-  
tagdíjtelmentesen költés-  
gemen adakülödm. 4902



### + Soványtság +

Szép gömbölyű testforma ér-  
hető el a mi keleti csopónak-  
kal. Aranyremek kitüntetés  
Párisban 1906-ban, Hamburg-  
ban 1901. e-3 hét alatt 30 font  
gyarapodás, jótállás mellett.  
Orvosi utasítás. Sigornon  
tisztaság, ne szedj  
mossag, sok elismerő leve-  
l. Ára: 1 karton tájékoztatóval  
K 50 f. Előleges beküldés,  
vagy utánvét ellenében. Cím:  
Dr. Franz Steiner gyógy-  
intézet, Berlin 43, König-  
grätzerstrasse 78. Kapható  
Budapesten, Török József  
gyógyszerésznél, Király-u.

**ELSŐ RENDŰ  
GYÁRTMÁNYŰ**  
Férfi képszerző készülékek  
IGEN MÉRSEKELT  
ÉS KEPEL HAVI RÉSZLETEK  
MELLETT  
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE  
**AUFRECHT és GOLDSCHMIED**  
BUDAPEST VI. EÖTVÖS-U. 32.  
1900

## Férfiak ingyen kapnak

uj falalmányu orvossgot, mely az elvesztett eröt ismét  
visszaszerzi. Mindenki, a ki ezért ir, ingyen kapja meg.  
Mintacsomagot és egy 100 oldalos könyvet postán jól  
becsomagolva. Ez az csodaszérs csodaszérs, mely csere-  
ket ment meg, a kik fiatalokri kicsapongás miatt nem-  
nemibajok és elvesztett férférsérs miatt szenvednek. Ez  
indította az intézetet arra, hogy bárkinek, a ki kér, egy  
csomag gyógyító-szerés és egy magyarzó könyvet küldjön.  
Ezzel a házi szerrel a baj otthon orvosolható és mind-  
azok, a kik fiatalokri bűnök miatt nem bajokban vagy  
szellemi fogyatékoságban, vagy krónikus bántalmakban  
szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyító  
szer közvetlenül hat azokra, a szervekre, melyek erőselet  
kívánna és csodás eredménnyel gyógyítja a már évök  
óta tartós bajokat. Vének és fiatalok egyaránt irhatnak  
a »State Medical Institut«-nak az alább megjelölt cím-  
mel, mely intézet a csomagot rögtön küldi. Az intézet  
első sorban azokat akarja menteni, a kik kezelés miatt  
otthonukat el nem hagyhatják. A próba-küldemény  
bizonyítja, hogy mily könnyű szerrel szabadul meg a  
beteg bajától otthon. Az intézet nem ismer különbséget.  
Mindenki irhat a gyógyító szerét magyarul és tükör-  
tartás mellett azonnal küldi a gyógyító-szerés és a köny-  
vét. Irjon meg ma. A küldeményt olyképpen csomagolják  
hogy tartalmát senki meg csak nem is sejti. A levél  
címe a következő: »State Medical Institute, 77 Elektron  
Bildung, Fort Wayne, Ind. America«, de a levelet bér-  
menteseitleni kell. 4708



**FÖLDES-féle** Legjobb a világban. Hatása csodás.

Kapható **MARGIT** 1 tégely ára 1 koronán.

minden gyógyszerárban. **CRÉME**

Pár nap alatt feljítja és szépíti az arcot Gyorsan és biztosan eltávolít redőket, szeplőket, májfoltot és börtönkat (Miteszer) Készíti és szétküldi: **FÖLDES K. gyógyszer. ÁRADON.**

Főraktár Budapest: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerárban, Király-utca 12. és Andrássy-ut. 28. — **BEGEK** »Nádor-gyógy-szerárban, Váci-körút 17. szám. 4775



**CLICHEK HERBST S. MÜINTÉZETÉBEN**  
NAGY ÓVATOSSÁG MELLETT  
MARATTATNAK.



AZ ELSŐ - MŰVESZ

A szakmájhoz fűzők  
Művészi rajzot illusztráció  
Cinkográfiai jól szabó szedők  
Eszaki a rendelés magyarok.  
(Folyt. köv. a jövő számban.)

**CLISEK, fényképek,**  
ipari és kereskedelmi vállalatok árjegyzékeink, folyóiratoknak és tudományos műveinknek, egy- és többszínű illusztráció cinkográfiai utca. való reprodukálásra kifogástalan művészi kivitelben készítetnek. Házonkívüli fényképfelvétel.

**HERBST SAMU**  
cinkográfiai műintézet  
BUDAPEST, VII., MIKSA-U. 8.  
Telefon szám 421  
LONDON, W. C. STRAND 146.  
PARIS, RUE C'EGRENE 21.

Eddig még nem létezett! Páratlan a maga nemében!

**REKORD**  
műintézeti vállalata,

mely hazai szegénysorsu akadémiái művészekből alakult és céljuk a nagyközönségnek alkalmat nyújtani igazán művészi munkák előadására. Kérjük a n. é. közönség b. pártfogását, mert ezáltal alkalmat nyújt az ényomott művészeknek pályájuk folytatására. Jó munkáért kezeskedő vállalkozó, bármely rossz fénykép után is. Árak minden utánfizetés nélkül.

Eletnagyságu krétarajzok vagy nagytások papírral együtt	3 kor.
Eletnagyságu p a s z t e l l - festmény papírral együtt	6 >
Eletnagyságu olajfestmény	10 >

Vidéki megrendelések utánvétel, minden kép után 1 korona csomagolási díj fizetendő. 4013

Műterem: Budapest, Rottenbiller-utca 46. szám.

Most jelent meg az ATHENAEUM irod. és nyomdai részvénytársulat kiadásában

**A Magyar Államiság Fejlődése, Küzdelmei.** \* Politikai tanulmány.

Irta: **BEÖTHY ÁKOS.**

I. rész: A RÉGI MAGYARORSZÁG. A honfoglalástól az 1925-ki országgyűlésig. 1925. Ár 14 korona.

II. rész: AZ ÚJ MAGYARORSZÁG. Az 1825-ki országgyűléstől az 1848-ki törvények szentesítéséig. Ár 7 kor.

Kapható a kiadóirodájánál és minden könyvkereskedésben.

**M. kir. államvasutak. Hirdetmény.**

83924/903. C. I. szám.

A magyar kir. Államvasutak kezelése alatti helyierdekül vasutakon a szabadon feludató elő baromfi ( csirke, kacsa, lúd, pulyka és egyéb szárnyas) küldemények szállítására névbe folyó évi június hó 1-én életlépő a folyó évi április hóban hirdett új díj-szabásból addig is, míg a helyi érdekű vasutaknak már sajtó alatt levő új közös árudíjszabása kifogadati, különnyomtat a magyar királyi Államvasutak igazgatóságánál (Budapest VI., Csengery-ut. 39. sz. a.) példányonként 10 fillérért lesz kapható.

Budapest, 1903. május hóban. Az igazgatóság.

**CSIZ** fardótelepen Margit-nyaralóban elsőrendű szálloda, egyes és kettő szobák 60 kr. tól 3 frtig. Margit-nyaralóban külön szoba, teljes ellátás kiszolgálással 1 frt. Az árak 2 frtig megrendelhetőek. Margit-nyaraló avagy Margit-nyaraló házféligyelés Csiz fűző ezim alatt. Vasntal külön kosár. 4910

**Hock János**  
**IMAKÖNYVE**  
remek szép kivitelben.  
Kapható a kiadóirodájánál: **Kerepesti-ut 54.**

Ezen legérgebb kiváló „Rendelő Intézetet” alapos s tudományos győgy módjánál fogva melegen ajánljuk.

**Dr. Halász**  
speciálista 37 év óta és a „Budapesti Nyilv. Gyógy-intézet” v. osztály-főorvosa.

Gyógyítja a diszcret bajok minden nemét férfiaknál és nőknél: a fekélyeket, vér- és bőrbajokat, a veseeléji bajokat saját szerkesztett készítményekkel, valamint a háigérvény-bajokat és a korai gyengeségi állapotot bő tapasztalatai nyomán gyorsan és gyökeresen.

**Budapest, IV., Városház-utca 12.**  
Bemenet a lépcsőháznál. ♦ Külön váróterem.  
Rendel: 9-4 és este 6-8 ig.  
Mérsekkelt kezelési díj. Levelekre válaszol és gyógyszerrekről is gondoskodni lesz. 4796

**Michelstädter-féle**  
**ezipők.**

Arak a talpban préselve elvártatók.

A legjobb sáma az IDEAL-nélkülözhetetlen a czipő formájának megtartása és tisztogatás ezéjából.

**BUDAPESTEN,**  
IV. kor., Váci-utca 3. szám.  
Képes árjegyzék ingyen.  
Raktárak a monárkin minden nagyobb városában. 4718

**URAK!**  
**Zamba kapsulák**  
a szantál fa olajával töltve 0,2.  
**Sok halás levél.**  
Gyógyít hólyag nyugosó bántalmat fájdalom nélkül néhány nap alatt. Orvosok ajánlják. Sokkal jobb mint a szantál. 4760

Egyedüli gyáros: **AT**  
Carton  
4 koronájával kapható.

**GUMMI** és hálhólyag (francia) ton. 80 kr., 1, 2, 3, 4, 6 frt. Csapott vagy boutes americe (rövid) ton. 1,50 kr. **Perisoma (n)** havibaj alkalmával viselődni ökötelék. Hygieniai és egészségügyi szempontból nélkülözhetetlen, aronalt 1 frt 35 kr. Hővezető (szappanos) darabja 50 kr., 1, 2 frt. Nérvékőző elasztiku gyártmány (Dr. Fariat-féle) egypoldalú 2 frt 50 kr., dupla 3 frt, kézpáncs 2 frt. FÉTEL LIPOT-nál, Bécs, II., Czerninplatz 15W. Magyar levelezés. 4793

Főraktára és szétküldő hely: **Török József, gyógyszerára, Budapest, Király-utca 12.**  
**Brady C., gyógyszer. Bécs I., Fleischmarkt** és minden budapesti gyógyszerárban.



En gros.



— Mi az? Maga ide is eljön koldulni? Hiszen én már láttam magát ma az Istrán-tér sarkán kérogetni!  
— Igenis, Ot von a fiók-özelem



**Való-**

41 francia különlegesség  
övszerkei csakis F. Bergue-  
ranlie leghíresebb párisi gyé-  
rától legelőnyösebben beze-  
rezhetők

**Polgár Sándornál**  
Budapest,

VII. Erzsébet-körút 50.

Részletes képes árjegyzék  
nyílen és bérmentve küldetik.

**E zímre ügyelni tessék.**



**Mesés árak!**

Transzportcsok, kerékpá-  
rok és alkatrészek legelőny-  
bevásárlási forrása csak

**Bárdi Vilmos**  
Budapest,

VII. ker., Dohány-utca 7.

Nagy képes árjegyzék ingyen

- 1 ang. utikerék
- 1 pureszletre is ftt 100 — 120
- 1 angol láca > 3.— > 2.—
- 1 angol csengő > .90 > .30
- 1 angol kütűő
- 1 acetylen lámpa > 3.— > 2.20
- 1 nikkel kor-  
mányrud > 3.— > 2.40
- 1 fogaskerék > 3.50 > 2.50
- 1 pár fogantyú > .60 > .35
- 1 kgr. Cateium-  
Carbid > .— > .3
- 1 külső gummi  
játállással > 4.50 > 3.50
- 1 belső gummi  
játállással > 2.80 > 2.—
- Egyleteknek és nagyobb  
rendeléseknek bizonyos ár-  
engedmény. Mindazon kül-  
demények, melyeket nem a  
rendelés szerint eszközöl-  
tem, kicserélem vagy a  
pénzt visszaküldöm. 4899
- Kocsi-kerék-gummi és ace-  
tylen-lámpák raktáron.



és hálhógy ellamert legbiztosabb övszer, eredeti  
párisi csomagolásban. Orvosi tekintélyek ajánlata szerint  
teljesen biztos és ártalmatlan, tucatszila 2, 4, 6, 8, 10, 12,  
16 korona. Capot americano (tróvis) 4, 6, 8, 10 korona.  
Diana-6v (havi kötszer) 8—11 korona. Dúsan felszerelt  
raktár: Irrigátorok, feoskendők, susponsoriumokban.  
Saját találmányu os. és kir. szab. sérvkötőkben  
stl. Női övszer: Pessarium ocularium Menzinger tanár  
szerint orvosi rendelre adatik ki.

**Uj! „AUTO VAGNÁL SPRAY”** a legbiztosabb  
és legkényelmesebb női különlegesség, ára 15 K  
**Uj!**  
Legújabb képes árjegyzéket zárt körökben,  
titoktartás mellett.

**KELETI J.** orvos-széval mű- és kő-  
szergyár. Alapítva 1878.  
BUDAPEST, IV. ker., Koronaherczeg-utca 17.

**Förster Konrad**

Budapesten, Váci-kö-út 68. (Telefon 26—35),

a Müncheni Löwenbräu kiválti sör főrártára. 30 palackot  
18 kor. 30 fill. és 30 palackot 20 kor. 30 fill.ért szállít vjekára. A  
visszatérőndő rekesz- és palackbotát 30 darabért 6 kor. 60  
darabért 8 kor. Helyben házhoz szállítva: 30, 40, 50 fill. palackja;  
palackbotát: 10 fillér — 10 palack 10 asztali bor 7 kor. 30 fill.  
— A sörökcsai szülier a Zugligetbe és a Hűvösvölgyre, szom-  
baton a 9yabhegyre indul. 4737

**KATZER** udvari  
szállító.  
Árjegyzék  
ingyen.

Hazánk első és legnagyobb  
**Molykár Ellen, Biztosító és Megóvó Intézete.**  
Iroda: Budapest, VI., Ó-utca 42.  
Raktarak: VI., Ó-utca 42, 44. (saját ház) 45, 46. és  
Uj-utca 43. 4871

**HECKENAST GUSZTÁV** zongora-terme.  
Alapított 1865-ben, esk Budapest, Gizella-tér 2.  
Bel- és külföldi zongorák, pia-  
nínók és harmoniumok  
legszolidabb és legelősebb  
bevásárlási helye.  
Ehrbar, Schiedmayer, Schweig-  
hoffer, Dörr, Proksch stb. stb.  
főrártára. Minden hangszert  
teljes jótállás! Olcsó árak!  
Nagy kölcsönző intézet.  
Hanglások és javítások. 4798

**Szent-Margitszigeti gyógyfürdő**  
Budapestben,  
nyári és téli gyógyhely.

43.3. C. kénes hőv-forrás, thermal, iszap, villamos-fény, mesterséges szénsavas-  
forrólag, mindennemű gyógy- és edző-(Kneipp) fürdők. Svéd gyógyterem. Napfürdő.  
150 hold árnyékos park csúsz, kőszvény, ischias, izületi bántalmak, emésztészervi  
bajok, szívbetegség, vesebántalmak, vérzegényesség, idogyengőség ellen.

Szt.-Margitszigeti üdítővíz, elsöragu szénsavas telített ásványvíz,  
mint asztalvíz legjobban ajánlva. 4921

**Fényképezeti készülék és hozzávaló  
cikkek.** Kéz kamara 6 lemeze 6x9  
hozzávaló fekvéssel 7 m. 60 ft.  
Kézi alpha 12 lemeze 9x12 objek  
12 fekvéssel ..... 20 > —  
Rollfilm kamara nappali fény  
váltózással 6x6 ..... 5 > 50  
Klapp-kamara 9x12 objektívvel  
és 1 dobozzal ..... 20 > —  
Statiszkészlet 9x12 teljes 1 ke-  
156 dobozzal ..... 10 > —  
Sativ-készlet 13x18 teljes, 1 kettős dobozzal ..... 15 > —  
Nagyító készülék 9x12 11x24 cmre ..... 10 > —

Egyéb készülékek 450 márkájú. Árjegyzék ingyen.  
Szétküldések utánvéttel vagy a pénz előleges beküldése ellen.  
Cím: Otto Schroeder, Berlin, S., Oranienstr. 71. 4878

**Gyümölcs és szőlő  
sajtók,**  
Hydraulikus sajtók,  
szőlő- és gyümölcs-  
zúzók  
és boggyó morzsolók.

Teljesen felszerelt szűre-  
telő készülékek fekvően  
és kocsira szerelve.  
Lé-sajtolók és a gyümölcsök  
lészűrésére szolgáló boggyó-  
őrők. Asztali készülékek  
gyümölcs és főzelék asza-  
lására, gyümölcs-vágo és há-  
m-ozó gépek, szőlő-akék  
gyártatnak és szállítanak  
jótállás mellett a legjobb  
kivitelben

**Mayfarth Ph. és Társa**  
göpgyáral vasöntője és gőzhámora által  
**BÉCS, II., Tabornstrasse 71.**  
Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.  
Képviselek és viszontárútlók kerestetnek.





# Schicht-szappan

„szarvas“

vagy

„kulcs“



**jegyvel**  
legjobb, legkiadósabb s  
ennél fogva legelősebb  
szappan. — Minden káros  
alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

4541

## Nádpatak Jód-fürdő

szép és egészséges fekvése miatt egyike a legjobb és legelősebb üdülő helyeknek.

A fürdőt az idén Nádpatak községe nagy költséggel építette. — A t. közönségnek most 18 (I. és II. oszt.) meleg fürdő, továbbá 2 medence (bassin) hideg fürdő áll rendelkezésére, mindez czementből — Egy órányi távolságra fekszik **Alsó-Szombatfalva** állomásától.

Ezen fürdő dr. Lengyel tanár ur (Budapestről) elemzése szerint az V. rangosztályba soroztatott és nagyon alkalmas az eddig észlelt bántulatos eredmények után, minden görvélyes (skrofulozus), valamint köszvényben és rheumában szenvedőknek, de különösen női betegségek ellen. — Olcsó lakásokról, valamint jó, izletes ételkről és italokról gondoskodva lesz.

A fürdők Árai: I. oszt. meleg fürdő 60 fillér, II. » 50

Hidegfürdő 30 fillér, fürdő-ruha nélkül Fürdő-rabért — ha szükség lesz — egy csekély összeg számítatik fel.

Teljes tisztelettel **LAURITSCH F.**  
A megnyitás 1903. június hó 1-én lesz és a fürdő-idény szeptemberig tart. 4919

### Kiprobált orvosilag ajánlott

jó szer hólyag és egyéb bajoknál és minden oly esetben, hol az orvosok **Santal-olajat, Copalvát, Cubebát** ajánlanak a

## SANTAL EGGER

Tiszta koeltindia! Santal-olaj tartalma miatt **megleő gyors és biztos hatású** az ifjúság bántalmánál, az orvosok is kedvelik és rendelik — 1 üveg ára 3 kor. — A páraz előzetes bekiűdése után bérmentve 3.40 kor. — Csak a törvényesen védett „**tigris-fe**“ védjeggyel valódi. 4756

Főraktár: „**Nádor gyógyszer-tár**“

Budapest, VI., Váci-körút 17.

## Gummi

Legfinomabb francia és angol gummi különlegességek a legelősebb árákért discret szétküldés mellett. Elsőrendű francia gummi 1, 2 és 3 frt tuezatja. Angol Ima 2 és 4 frt tuezatja. Halbólyag 1, 2 és 3 frt tuezatja. Legfinomabb párisi női övszívcsek tuezatja 2 frt. Legfinomabb női gummi övszer drbja 1 frt. Capot. Amor. tuezatja 1 frt 50. 12 drbból álló finom gummi minta-küldemény 2 frt. Ujdonság. Villamos zseblámpa drbja 2 frtért kapható.

## Weinfeld Vilmosnál,

4889

Budapest, VII., Erzsébet-körút 56. szám.

Ujdonság! Villamos zseblámpa drbja 2 frt.

A ki

## 1000 koronát

havonként könnyen, becsülettel és költség nélkül kereshetők (külön tudás vagy készletiség nem kell), küldje be címét S. W. 34. jellegével a következő címhez: **Annouzen-Bureau Steinhansen, Stuttgart, Alexanierstrasse** 4738

A legkomolyabb lépés az ember életében a házasság, pedig a legtöbb esetben csalódunk a házasságban. — e

## mindenkire

fontos életkérdésben fajtáronitással szolgál a Graphologiai iroda, mely kézírásból megállapítja minden ember műveltségét, jellemét, lelkiállapotát és hajlamát. — Azonkívül születésnap felemelésé esetén Kepler asztrál. tan. művek nyomán, nagyon fontos adatokat közöl, melyek az ember physiognomiá-javonatkoznak. Teljes titoktartás biztosítottik. 2 kor. Levél, bélyegkeben is, beküldése után, 12 szaz ajánlya küldetik **Schräger B. Arad, Péter-tér 5.** 4017

**ELSŐ MAGYAR**

**MÜDOMBORÍTÓ ÉS PAPIRDISZMŰ GYÁR**

**NAGYVÁRAD**

**GYÁRT: KOPORSÓDISZEKET**

Mindennemű  
papír diszmű árak,  
REGLAM CZIKKÉK,  
FALI TÁSKÁK,  
Naptár hátrészek,  
GYERMEK PAPIR LABDÁK  
és széküléseket  
**PÁSZ PAPIRBÓL.**

REFERENTIA-TELADÁSA MELLETT KIVÁMATRA-ÁRBEJYZÉK ÉS MINTA KÖNYV BÉRMENTVE.

TÖMEGES GYÁRTÁS, CSAK ISMÉT ELÁRUSÍTÁSRA.

KÖZLEKEDÉSEK





— Azt mondd, rossz a kép? Már hogyan ítéltéte te festményről? Hiszen magad soha sem csináltál képet!  
 — No hallod! Hát nem ítéltetem meg én: jó vagy rossz-e a tojás? Petig hidd meg, nem tojtam meg!

Férfiai gyengeség (impotencia), idegbetegségek, a **Dr. Brun-féle PERUIN-POR** fiatalság titkos bűnei a kicsapongással egyedül csak a (perui növényekből készíte)



által gyógyíthatók biztosan, mert csak egyedül a dr. Brun-féle „Peruinpor” alkalmas a nemző- s szülőszervek mindennemű gyengeségének elhárítására, s így férfainak a tehetetlenség s nők-nél a magtalanúság elváltására, nemkülönbön pótolhatlan gyógy-szer a nérv- és vérvesztések által előidézeti erőtlenes, a kicsapongások, önfertőzés és az éjjeli magömlések, a gyengeség s a tehetetlenség, férfiai gyengeség eme kétségbevonhatlan előjelei által előidézeti gyengeségi állapotoknál, továbbá mindennemű ideggyógyászati, n. m.: migräne, fejfájás, az idegösszeregyorodás, általános lesoványkodás és életlenség, az ideg- és érzékszervek körülvett szemek, elme gyengeség, kedélylehangoltság, álmatlanság, derekcsontfájás, háterincz-fájdalom, méhészervi görcsök, dugulások, önkényűl remegés, a víz társasok korlálása, tehetetlenség, a női bajok, gyengeségi állapotok, a labak és kezek reszkétsége, vérszegénység stb.-nél. Mindezen itti elősorolt ideg- és érzékszervek a gyógyszerben eddig semmielre ismeretes szer által sem gyógyíthatók oly biztosan és tökéletesen, mint a perui növényekből készített dr. Brun-féle Peruin-por által. Ártalmatlanságáért kezesség vállalatik. Ezen por titkát egyedül én bírom s ezért kérem ezimemet figyelembe venni. Ára egy doboznak pontos leírással együtt 3 korona. — Posta-megrendelések utánvett mellett készíltetnek. 424

**ARCZKENŐCS**



legjobb a világon. Hatása csodás. Nár nap alatt ifjítja és szépiíti az arc-zót. Eltávolít reddet, szeplőt, majfolót, bőrt-kéket (fittessz) és minden más bőrbajt. Sem higányt, sem ólmot, sem más ártalmas anyagot nem tartalmaz. Nagy üvegy 2 kor., kisl 1 kor. Hőlygpor 1 kor. Szappan 80 fillér. Fog-pép 1 kor. Arczvíz 2 Kor.

**REGENERATOR,**

Ártalmatlan szer az ősz haj eredeti színe- nek visszaszerésére. Fej- és szakáll-haj naponta egyszer beölevesztendő s nyolc nap múlva visszakapja eredeti színe, később hetenként csak kétszer használandó. Egy üveg ára 2 korona. Kapható az egyedüli készítőnél **Mehlschmidt József** gyógyszerésznél Péterdt., Magyar Királyi gyógyszerészár. Budapest, V., Marokkói u. 2. valamint a Bráktárban Lux Mihály drogua-üzletében Budapest, VI., Mu- zeum-körút 7. sz.



A székely ember nem hazudik!

Kevesen ismerik, de mitélénk a szép székelyföldön a havasok alján mindenki tudja, hogy a havasi gyógyfürvények leparlá-sából nyert

**Indaszesz**

(ezelőtt: Székely mentőszesz), a székelyföld legrágbó kincse többet ér a székelyföld híres gyógyvizeinél, gyógyfürdőinél is, mert ezzel tartja meg az ember egészéjét. 423

Hatása meglepő 1. külsőleg: fejfájás, néha, influenza, köszvény, csuz, farszagatás, idegfájás, izadás, viszkotegség, hajhullás és körpadosmal, fogfájásnál és szájvíziken a fogak apólasá-s; 2. belsőleg: étvágy alanság, hányást inger, szélörög rekedtség és köhögéstől származó mellfájdalmaknál. Ára 1 üvegnek 1 kor.

Készíti: **Balazsovich Sándor** gyógyszerész, **Sepsiszentgyörgy (Erdély) Kossuth-tér 20.** ki bérmentve küld bárhová Indaszesz 3 üveget 3 K 85 f-ért, 6 üveget 6 koronáért, 12 kis próbáüveget 5 koronáért. Budapestben kapható: **Török J.,** gyógyszerészárban, Király-utca 12. és **Neruda Mándornál,** Kossuth Lajos-utca 7.

**Magyar királyi államvasutak:**

Zágrábi üzletvezetőség.



**Ajánlati felhívás.**

12443/903. I. A m. kir. államvasutak zágrábi üzlet- vezetősége az 1903. évben, kedvező egységárák előéré- esétén pedig az 1904. és 1905. évben évente szükségelt mintegy 3000 kgr. fagygy szállítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A szállítása 122201/96. sz. általános és a fagygyra vontkozó 39986/92. sz. különleges szállítási feltételek értelmében eszközözlend. Ezen feltételek a magy. kir. Állam- vasutak bármely üzletvezetőségének anyag- és leltárbe- szerzési osztályában a hivatalos órák alatt megtekintethők, azok árának előzetes beküldése mellett pedig a m. kir. államvasutak központi nyomtatványtáránál (Budapest, Andrassy ut 73-75) megszerezethők, illetve 20 fill. bélyeg beküldése ellenében posta útján is megkaphatók. Az általános szállítási feltételekért 50, a különleges feltétele- kért pedig 30 fill. készpénzben küldendő be. Az ajánlatok e czélra szolgálók és bármely üzletvezetőség általános osztályában megkapható ajánlati úrlapokon teendők.

Az ajánlatok 1 koronás ökmánybéllyeggel ellátva és aláírva a borítékban a rendez ezimészen kívül alkalmazandó még következőkkel: A ajánlat 12443/903. számhoz f. évi június hó 15-ig a m. kir. államvasutak zágrábi üzletvezetőségének I. osztályánál déli 12 óráig átadandók, vagy posta úján megküldendők. Az ajánlatok letelti döntés és határozathozatal a benyújtás napjától számítandó 14 nap alatt fog eszközöltetni.

Bánatpénzül az ajánlott anyag értékének 5%-a készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapíro- kban az ajánlat benyújtási határidejéig a m. kir. Állam- vasutak zágrábi gyűjtőpénztárnál letendő, mielő ajánlat- tevőknek letelti jogyot fog kiszolgáltatni, mely azonban az ajánlathoz nem csatolandó.

Elküvés érkezett, továbbá távirati és pótajánlatok, valamint olyanok, melyekben jelölt vagy vakarás észleltető, avagy melyekhez az ajánlt bánatpénz nem érkezett be, figyelembe nem fognak vétetni.

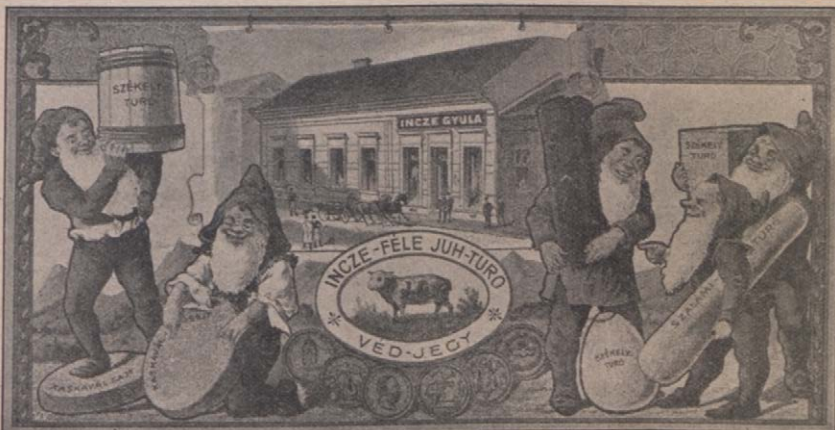
Zágráb, 1903 május hó 11. Utánnomás nem díjazatik. Az üzletvezetőség.

**Háztartás**

a magyar Háziasszonyok Közlönye.  
 Szerkeszti: **KÜRTHY EMILNÉ.** Megjelenik minden hónap 1-én, 10-én és 20-án számos illusztrációval.  
 Előfizetési díj: **Negyedévre 3 korona.**  
 Megrendelhető a „**HÁZTARTÁS**” kiadóhivatalban, **Kerepesi-u. 51. sz.**



Naponta termelés 800 - 1000 Kilo.



Kívánatra árjegyzéket küld.

Csomagolás szálmái alakban, 1/2 kilós fenyő héjban, apró és nagy hólyagban . 5, 10 és 25 kilós fabődőkben. Minden darab „Védjegy”-gyel van ellátva. 4886

**Magyar királyi Államvasutak.**

**Hirdetmény.**

A nagybéliz-nagytapolcsányi és a szob-verőcei menetdíjak leszállítása.

67497. C. III. szám. A m. kir. Államvasutaktól nyert értesítés szerint f. évi július hó 1-től kezdve Nagy-Béliz állomásának Nagy-Tapolcsány állomással való személyforgalmának a szomszédos forgalom III. vonalszakaszának menetdíjai helyett II. szomszédos forgalmi menetdíjak, Szob állomásnak Verőce állomással való forgalmában pedig a távolági forgalom I. vonalszakaszának menetdíjai helyett a III. szomszédos forgalom menetdíjai lesznek fizetendők. Ezzel egyidejűleg Alsó-Szob megállóhely személyidőszabásilag a távolági forgalomban Zebegény helyett Szob állomással egyesítetett, minőfgva fenti naptól kezdve ezen megállóhelyiél való távolági forgalomban a Szob állomásra érvényes menetdíjak fizetendők.

Budapest, 1903. évi május hónap.

A m. kir. Államvasutak igazgatósága.

Utánnyomás nem díjazatik.

**Zeneautomaták**  
MINDEN RENDSZERBEN

**Phonographok Grammophonok**

IGEN MÉRSELKÉ ÁRAK ÉS  
5TB.

CSEKÉLY HAVI RÉSZLETEK MELLETT

AUFRECHT ÉS GOLDSCHMIED  
BUDAPEST, VI. LÖVŐS ÚTJA 32.  
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN KÉRMENTVE

**Az Önségely.**

Mindenkinek hü tanácsadója „Az Önségely” cetlő, a maga nemében egyedül álló mű, mely a neki viszonyokon, ifjúkor bűnökön, toletetlenségén, aránytalan kívárl, fertőzés és mag-ömlés ellemi leghatásosabb óraszerkelet ismereti. Ötvenkét miniatör le, kik az önfertőzés rette-ként következményeit stnylik; óstintse oktatással évenként ereket; szenteknek való a biztos elpusztulástól. Kapható 1 forint helyében vagy bekioldós ellenében. **Előszólások.** A r m i n könyvtárákban, Budapest, Múzeum - körút 2.



A világhírű eredeti angol **HELICAL PREMIER** kerékpárokat melyen leszállítva 125 rért, valódi „champion” angol gépeket 115 rért minden árfelemlés nélkül, kétféle jótállással havi 7 és 8 rért részletre, elsőrendű „CYCLON”



gépeket 80 rért és kerékpáralkatrészeket Ausztria - Magyarországban elért legnagyobb forgalmunk és így nagy vételeink által a gyáraknál lenyomott rendkívül olcsó árak következtében 30 százalékos árleszállítással szállítunk vilákre és bárholva.

- 1 db. I. r. Kéző gummi jótállással - frt 4.50 és 3.50
  - 1 db. I. r. belső gummi jótállással - frt 2.75 és 2.-
  - 1 db. jó minőségű Acetylulampa » 3.- és 2.-
  - 1 pár kitűnő pedál » 2.75 és 2.25
  - 1 db. jó minőségű kerékpár lánc » 2.35 és 1.90
  - 1 db. angol nyereg » 3.- és 2.-
  - 1 kg. calcium carbid. frt - 35
- Még megjelöznél kívánjuk, miszerint vesztő az országban legnagyobb cégünk kizárólag előrendű, friss és eredeti gyári béléssel ellátott árut tart raktáron, melyek össze nem tevésztendőek - gyáraknál vagy nagykereskedőknél visszamaradt és állott esetleg kiselezett utanzatokkal.

**LANG JAKAB és FIA**  
az ország legnagyobb és legmegbízhatóbb kerékpárraktára Budapestben, József-körút 41. Flókiáret Rottenbiller-ú. I. Az árak kitűnőgeort keszkendik és nemtészékért a pénzét vissza kioldják vagy kiserőük.

Nagy Árjegyzék majd 400 képpel magyar vagy német nyelven ingyen és bérmentve. 4787

Ha őszül a haja, használja a

Ára **STELLA-vizet** Ára  
2 korona. 2 korona.

moly nem fest, hanem a haj eredeti színét adja vissza.

Kapható egyedül **ZOLTAN BELA** gyógyszer-tárban.

Ó császári és kir. fensége József főherceg udvari szállítója

**Budapest, V., Szabadság-tér**  
(Sétány-utca sarkán.) 4881

**Férfiaknak !!!**  
Fenyegéségnél elismert kezelés. Tessék prospektust kérni. Cím: E. Herrmann Apot. Berlin N. O. Neus Königstrasse 7.  
W. ur Th.-ben a következőket írja 2 IX-on 02 Szivélyes köszönetet a sikeres kezelésért. 4892

**Pikász** Párizsi fényképek pillanatnyi felvételek az élet stán. 50 különböző kép mint mintaképfedmény zárt levélben 1 K. 50 fillér (levélbélég) ell. nében. Különlegesség: szobla hársúr-jelenetek, csoportok stb. Nagyobb gyűjtemény 2, 3, 5, kor. Cím: Atlas Weltversandhaus Berlin, Charlottenburg 4. H. 1912

**WAGTL és TÁRSA**

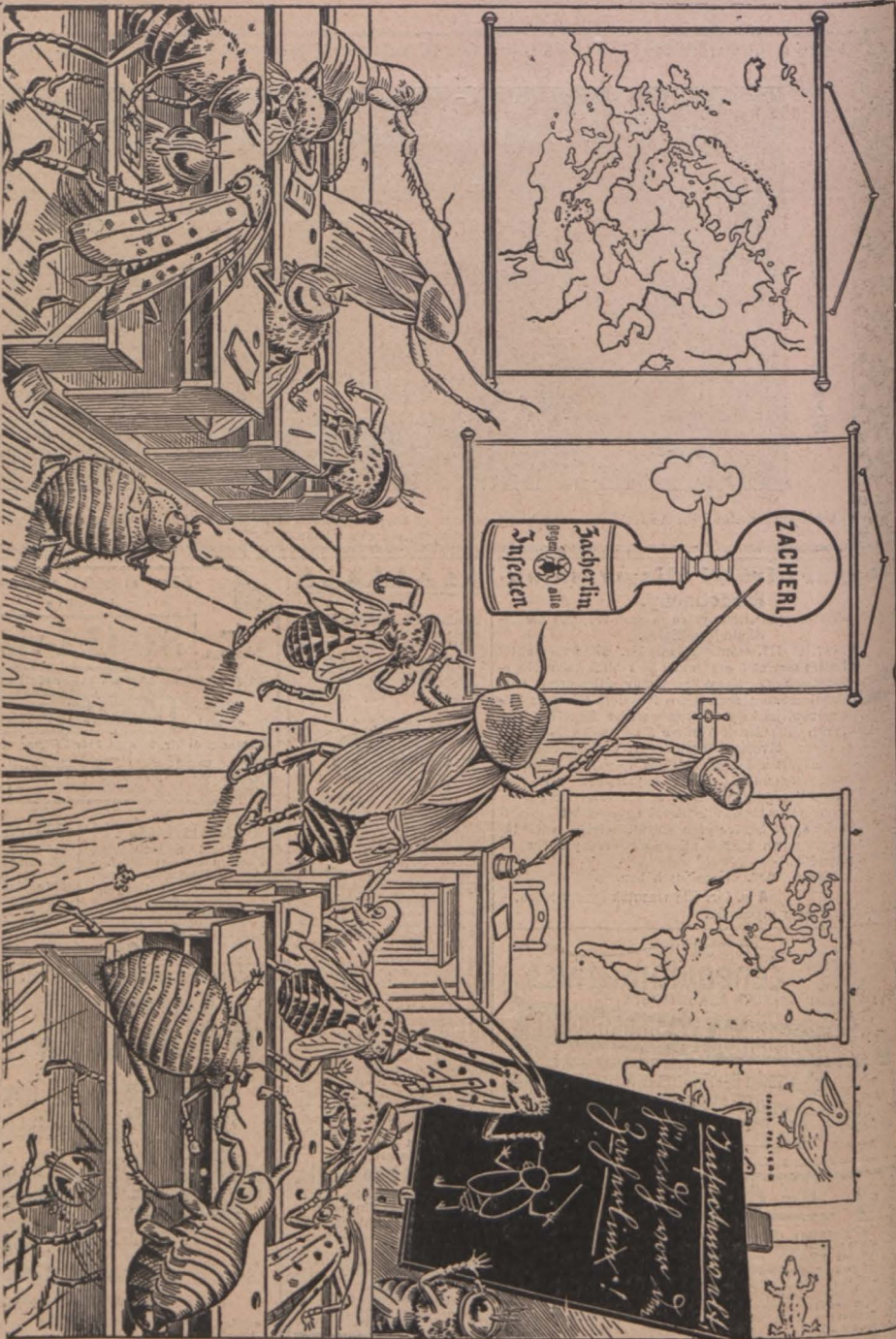
Fényképzési cikkek raktára

Fotografische Manufactur.

**BUDAPEST,**  
IV. ker., Eskü-út 6.  
(Klotild főherceg-palota.) 4881

Telefon. Telefon.





„Zachertin” has! mindenké, Szólt fontolkodn a tanítás, Kíméletel nem ismerve, Pusztít a lakásban szerte,

Nem monokhli rovar egy se, Ha szagolja, el van vesztve, Hamisítás ki van zárva, Könyvü ám ismereti rója.

Mert Zachertin csupán az jó, Molynek burka: titeghasá, S ez a flakó ott kapható, Ahol e pláket látható.